

الدورية التاريخية / العدد الأول السنة الأولى

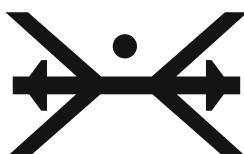
•ΗΣΣΩ ΗΣΘΕ | ΤΥΟΣΥΣΙ | ΤΟΣΣΥ

المراكز الليبية للدراسات الأمازيغية

# °ΣЖΟ:ΣΤ ΙΙΨ +°ΘΨ:Ι+ | :СЖО:С | +Ι:ΨΟ:Ж+

# أَمْنِيَّةٌ

# مجلة التاريخ والجغرافيا



# مقدمة

هذه الدورية طبع في سنة

2026 / 2976

الدورية التاريخية / العدد الأول السنة الأولى

استجابةً للحاجة التنامية إلى منصات أكاديمية محكمة تُعني بإعادة قراءة تاريخ Libya وشمال إفريقيا قراءةً علمية رصينة. تنطلق من المعطيات المحلية وتستند إلى المناهج الحديثة في البحث التاريخي والجغرافي. تصدر هذه الدورية عن المركز الليبي للدراسات التاريخية بوصفها فضاءً علمياً متخصصاً يُعني بالدراسات التاريخية بمختلف فروعها، وبالجغرافيا التاريخية، والطوبوغرافيا، والبيوغرافيا. وتقاطعاتها مع اللسانيات، والأنثروبولوجيا، وعلم الآثار، وتاريخ الأفكار.

وتهدف الدورية إلى الإسهام في تطوير البحث العلمي حول التاريخ المحلي والإقليمي، وإعادة الاعتبار للمصادر الأصلية، والوثائق، والخطوط، والروايات الشفوية، والنقوش، والأسماء الجغرافية، والسير الفردية والجماعية، باعتبارها مفاتيح أساسية لفهم التحولات التاريخية والبني الاجتماعية والثقافية في Libya ومحيطها المغاربي والمتوسطي والإفريقي.

وتؤمن هيئة تحرير الدورية بأن كتابة التاريخ لا يمكن أن تنفصل عن سياقها المكاني واللغوي والإنساني. وأن دراسة الأسماء الجغرافية (الطوبوغرافيا) والسير الذاتية (البيوغرافيا) تُشكل مدخلاً علمياً ضرورياً لإعادة بناء الذاكرة التاريخية، وكشف ديناميات الاستمرارية والانقطاع، والهجرة، والتفاعل الحضاري، وخطوطات الهوية عبر الزمن.

وانطلاقاً من هذا التصور، وُضعت لوائح النشر لتكون إطاراً منهجياً منظماً يضمن جودة الأبحاث المنشورة. ويحدد العلاقة العلمية والأخلاقية بين الدورية والباحثين، وفق المعايير الأكاديمية المعتمدة دولياً. سواء من حيث أصالة البحث، أو سلامة المنهج، أو دقة التوثيق والإحالة، أو الالتزام بأخلاقيات البحث والنشر.

وتنظم هذه اللوائح المعاور الآتية:

## أولاً: شروط تقديم الأبحاث

تشمل المعايير العلمية الأساسية لقبول المقالات، من حيث جدة الموضوع، وأهميته، ووضوح الإشكالية، واعتماد منهجية علمية دقيقة، وضبط الهوامش والمراجع، والالتزام بالشكل المعتمد في الدورية.

المركز الليبي للدراسات الأمازيغية

الرقم الوطني للكتاب

000-0000-0000-00

## الجرمانتيون في الكتابة التاريخية الحديثة من "مملكة أسطورية" إلى نموذج الدولة الواحدة

ماغييس ةمادي<sup>1</sup>

### 1. بدايات الكتابة الأوروبية: الجermantiون كـ"لغز صحراوي"

دخل الجermantiون الكتابة التاريخية الحديثة من بوابة الأدبيات الكلاسيكية، لا من خلال المادة الأثرية. فقد شكلت إشارات بلينيوس، وبطليموس، وتابسيتوس الأساس الذي بُنيت عليه التصورات الأولى عنهم، وهي إشارات متفرقة، غير متجانسة، وغالبًا محمّلة بأحكام قيمة رومانية ترى في الصحراء مجالًا للغرابة والخطر.

في هذا السياق، لم يُنظر إلى الجermantiون بوصفهم مجتمعاً تاريخياً مكتملاً، بل كـ"اسم" يطفو في النصوص، مرتبطة بالعربات الخربية، أو بالهجمات على حدود الإمبراطورية. وقد أدى هذا الطابع النصي المحتزاً إلى تشكّل صورة مبكرة عن الجermantiون باعتبارهم:

شعباً غامضاً

غير مستقر

يفتقر إلى مقومات الدولة

وهي صورة ستستمر بأشكال مختلفة، حتى منتصف القرن العشرين.

### 2. المدرسة الاستعمارية: الصحراء بوصفها فضاءً غير منتج

مع التوسيع الاستعماري الأوروبي في شمال أفريقيا، خضعت دراسة الصحراء لمنطق سياسي-معنوي يرى في المتوسط مركزاً للحضارة. وفي الداخل الصحراوي هامشًا تابعًا. وقد انعكس هذا بوضوح في الكتابات الفرنسية والإيطالية والبريطانية المبكرة.

عبر الباحث الفرنسي *Diolé Roger* عن هذا الموقف حين وصف الجermantiون بأنهم «شعب غير محدد، في أرض غير محددة، في زمن غير محدد»، وهو توصيف يعكس

1 - كاتب مترجم وصاحب عدة مؤلفات وترجمات اللغة والتاريخ

### ثانيًا: إجراءات التحكيم العلمي

تعتمد الدورية نظام التحكيم العلمي المزدوج السري (Double-Blind Review). بما يضمن النزاهة والموضوعية، مع تحديد آليات التواصل مع الباحث، وحقه في الرد على ملاحظات الحكمين، وإجراءات القبول أو الرفض أو طلب التعديلات.

### ثالثًا: أخلاقيات النشر العلمي

تؤكد الدورية التزامها الصارم بأخلاقيات البحث العلمي، وترفض جميع أشكال السرقات الأدبية، أو التكرار غير المبرر للنشر، أو التلاعُب المنهجي بالمصادر، مع توضيح الإجراءات المتخذة في حال الإخلال بهذه القواعد.

### رابعاً: حقوق الملكية الفكرية والنشر

تبين اللوائح حقوق المؤلفين والدورية فيما يخص نشر المواد العلمية ورقياً ورقمياً، وإعادة استخدامها وفق الأطر القانونية، إضافة إلى توضيح ما يُمنح للباحثين من نسخ أو حقوق مرتبطة بالنشر.

### خامسًا: الدعم العلمي والتعاون المؤسسي

تسعى الدورية، بالتعاون مع المركز الليبي للدراسات التاريخية والمؤسسات البحثية الشريكة، إلى تقديم أشكال من الدعم العلمي والفنوي، تشمل المراجعة الأكاديمية، والتحرير اللغوي، والإخراج الفني، خصوصاً للأبحاث ذات القيمة العلمية أو التراثية العالمية.

### الدعوة إلى المساهمة

تفتح الدورية أبوابها أمام الباحثين، والأكاديميين، وطلبة الدراسات العليا، داخل ليبيا وخارجها، للمساهمة بأبحاث أصيلة تُثري حقول التاريخ، والجغرافيا التاريخية، والطوبوغرافيا، والبيوغرافيا، وتسهم في بناء معرفة تاريخية نقدية، مؤسسة، ومتعددة، تنطلق من الواقع المحلي وتحاور مع الإنتاج العلمي العالمي.

عمق التراكم الظبي

تنوع أنماط الواقع

تعقيد شبكات التجارة

لكن هذا التحول ظلّ محدود الأثر حتى نهاية التسعينيات، بسبب:

نقص التمويل

ضعف التنسيق بين المشاريع

هيمنة قراءات قديمة على تفسير النتائج

## 5. مشروع فزان وإعادة كتابة التاريخ الجermanي

مع انطلاق مشروع فزان، بقيادة David J. Mattingly، دخلت دراسة الجermanيين مرحلة جديدة تماماً. فقد اعتمد المشروع على:

مسوحات واسعة النطاق

حفريات stratigraphic دقيقة

تاریخ مطلقة (AMS)

قراءة تكاملية للبيئة، والعمان، والاقتصاد

وأدت هذه المقاربة إلى تفكيك معظم المسّلمات القديمة، وإثبات أن:

جريمة مدينة محلية النساء

الاستيطان سابق للاتصال الروماني

الاقتصاد الجermanي قائم على فائض منظم

التجارة العابرة للصحراء عنصر بنوي لا طاري

الأهم من ذلك أن المشروع أعاد الجermanيين إلى تاريخ الصحراء، لا إلى هوماش تاريخ روما.

## 6. حدود المقاربة الحديثة: ما بعد ماتنولي

على الرغم من القيمة العلمية الكبيرة لأعمال ماتنولي، فإن الكتابة الحديثة لا تزال

عجراً منهجياً أكثر ما يعكس واقعاً تاريخياً. وقد خّلّ هذا العجز إلى حكم قيمي، يبرر استبعاد الجermanيين من تاريخ "الحضارات الكبرى".

أما في الكتابات الإيطالية، ولا سيما خلال فترة الاحتلال، فقد جرى ربط أي مظهر عمراني في فزان بتدخل روماني مباشر، في إطار سردية استعمارية تسعى إلى:

إضفاء الشرعية التاريخية على الوجود الإيطالي

تصوير الصحراء كأرض لا "تُعمَر" إلا بقدوم الأوروبيين

وهكذا، أعيد إنتاج فكرة أن الجermanيين إما ناتج للرومان، أو مجتمع بدائي استفاد عرضاً من قريه منهم.

## 3. الرحالة والكتاب: بين الانبهار والاختزال

في منتصف القرن العشرين، ظهرت كتابات رحالة وصحفيين حاولوا تقديم سرد أكثر إنسانية عن فزان، إلا أنهم بقوا أسرى أدوات غير علمية. من أبرزهم الكاتب البريطاني John Wellard، الذي رأى في جرمة «مدينة صحراوية ذات طابع روماني». وذهب إلى افتراض أن الرومان:

بنوا الحصون

نظموا الطرق

نقلوا "المدنية" إلى الداخل

ورغم أن بعض ملاحظاته الميدانية كانت دقيقة، فإن استنتاجاته بقيت متأثرة بفكرة "التفوق الحضاري المتوسطي". ولم تُدعَم بتحليل أثري منهجي. وتُظهر مراجعة أعماله لاحقاً أن كثيراً من الأبنية التي تُسبّب إلى الرومان هي في الواقع جرمانية خالصة من حيث التقنية والتخطيط.

## 4. التحول المنهجي: من النص إلى الأرض

يشكّل النصف الثاني من القرن العشرين نقطة انعطاف حاسمة في دراسة الجermanيين. مع انتقال مركز الثقل من: النصوص الكلاسيكية إلى المسوحات والحفريات الأثرية المنهجية وقد أسهّم هذا التحول في كشف:

كثافة الاستيطان

التحكم في شبكات التجارة العابرة للأقاليم  
تطویر ثقافة مادية تعبر عن ذاتقة محلية مستقلة  
وعليه، فإن إعادة إدراج الجرمانتيين في السردية الكبرى لتاريخ أفريقيا القدیمة لا تمثل  
مجرد تصحیح معرفي، بل **خواولاً في زاوية النظر**: من تاريخ يكتب من السواحل إلى تاريخ  
يُفهم من قلب الصحراء.

تعانی من بعض القيود، من بينها:  
التركيز المفرط على جرمة مقارنة ببقية فزان  
ضعف المقارنات مع نماذج صحراوية إفريقية غير متوسطية

محدودية دمج المصادر العربية الوسيطة في التحليل البنیوي  
ومن هنا، يقترح هذا البحث توسيع أفق التحليل عبر:

إدراج الجرمانتيين ضمن تاريخ الصحراء الكبرى ككل  
مقارنتهم بالدول الواحية اللاحقة

خりبر مفهوم الدولة من قوالبه المتوسطية الصارمة

## 7. نحو سردية تاريخية جديدة للجرمانتيين

في ضوء ما سبق، يمكن القول إن الجرمانتيين انتقلوا في الكتابة التاريخية من:  
اسم غامض في النصوص الكلاسيكية

إلى كيان مشوه في الأدبيات الاستعمارية  
إلى موضوع أثري علمي معاصر  
لكن المرحلة القادمة تقتضي:

تجاوز سردية "الاكتشاف الأوروبي"

كتابة تاريخ الجرمانتيين من داخل الصحراء  
فهمهم بوصفهم فاعلين تاريخيين مستقلين

## خاتمة عامة: الجرمانتيون وإعادة مركبة الصحراء

تُظهر هذه الدراسة الموسعة أن الحضارة الجرمانية ليست استثناءً عابراً في تاريخ  
شمال أفريقيا، بل نموذجاً تأسيسياً للدولة الواحية الصحراوية. فقد نجح الجرمانتيون  
في:

تحويل بيئه قاسية إلى مجال إنتاج  
بناء مدن مستقرة في عمق الصحراء

### 2.1. أصول الحكم الليبي: اندماج سلمي وليس غزواً

يطرح الكتاب فكرة مركبة تتحدى التصورات التقليدية حول كيفية وصول الليبيين إلى عرش مصر. فبدلاً من سيناريو الغزو العسكري، يصور دودسون هذه العملية كتحول تدريجي قائماً على «الهجرة المستمرة والتزاوج مع النخب المصرية». يدعم دودسون طرحة بالإشارة إلى عملية اندماج طويلة الأمد، وهو ما تؤكده مصادر أخرى توثق وجود الليبيين كمرتزقة في الجيش المصري منذ أواخر الدولة الحديثة، وتأسيسهم لمستوطنات عسكرية منحتهم نفوذاً متزايداً، مما جعل صعودهم للعرش تتوياً لعملية تغافل ديمografي وعسكري امتدت لقرون. هذا الطرح يكتسب أهمية خاصة عند مقارنته بالصراعات الدامية السابقة بين المصريين والليبيين، والتي تعود إلى الألفية الثالثة قبل الميلاد، ويمثل خولاً تاريخياً جذرياً في طبيعة العلاقة بين الشعبين.

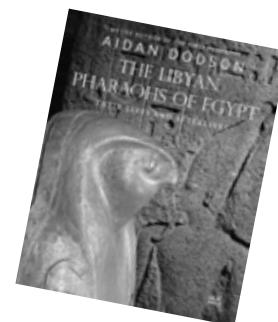
لا يكتفي المؤلف بسرد تاريخ الأسر الليبية (الأسرتين 22 و32)، بل يعود في المقدمة إلى جذور أقدم، موضحاً الحضور الليبي في مصر قبل اعتلائهم سدة الحكم. وعند حديثه عن الأسر الليبية، يتناول حياتهم، مسار صعودهم إلى الحكم، وكيف أدارت هذه النخب الدولة المصرية. ثم ينتقل إلى ما خلّفوه بعدهم، سياسياً ودينياً وثقافياً.

### 2.2. من الدولة الموحدة إلى التجزئة السياسية

يتناول الكتاب ببراعة التطور السياسي الذي شهدته مصر تحت حكم الفراعنة الليبيين. يوضح أن الحكم الأوائل، مثل شوشنق الأول، سعوا في البداية إلى الحفاظ على «تقليد الدولة المصرية الموحدة». ولكن مع مرور الوقت، بدأت «أفكار السيطرة الامركية» الليبية، القائمة على الولاءات القبلية، تفرض نفسها على المشهد السياسي. أدى هذا التحول إلى جزئية السلطة وظهور حكام محلين ومشيخات مستقلة في مناطق مختلفة من مصر. اتّخذ بعض قادتها ألقاباً فرعونية كاملة. وقد أفضى هذا الانقسام في النهاية إلى اندلاع «حرب أهلية طويلة للسيطرة على جنوب مصر وطيبة»، وهي حالة من الصراع الداخلي تتجسد بوضوح في تاريخ الأسرتين الثانية والعشرين والثالثة والعشرين المتداخلتين.

### 4.3. كنوز تانيس: شاهد على القوة والثراء

يتحدى الكتاب فكرة أن هذه الفترة كانت فترة قوة إقتصادية كبيرة وسلطة مركبة قوية في بداياتها، مستشهدًا بالأدلة الأثرية المادية المذهلة. تشكل اكتشافات «ببير مونتيه» في المقابر الملكية بتانيس دليلاً دامغاً على ثراء وقوة هؤلاء الملوك. فالعثور على



## قراءة نقدية في كتاب الفراعنة الليبيون في مصر<sup>2</sup>

”حياتهم وما بعدها“ للمؤرخ إيدان دودسون

### 1. مقدمة: تسلیط الضوء على حقبة منسية

يقدم كتاب «الفراعنة الليبيون في مصر: حياتهم وما بعدها» للمؤرخ المرموق إيدان دودسون، استعراضًا شاملاً لواحدة من أكثر الحقب التاريخية تعقيداً وإثارةً للجدل في تاريخ مصر القديمة. تمثل الفترة الانتقالية الثالثة، المتعددة من القرن العاشر وحتى السابع قبل الميلاد، حقبة محورية تميزت بالامركبة السياسية، وصعود حكام من أصول غير مصرية، وتحديداً من القبائل الليبية التي استقرت في الدلتا. لطالما اعتبرت هذه الفترة عصر انحدار وغموض، وغالباً ما يتجاهلها الباحثون والجمهور العام على حد سواء. يأتي عمل دودسون في توقيت حاسم، ليعد تقييم السردية التقليدية التي طالما وضمت هذه الحقبة بالانحطاط، ويقدم بدليلاً قائماً على فكرة الاندماج الثقافي والسياسي التدريجي. يهدف هذا المقال إلى تقديم مراجعة علمية شاملة لكتاب، وتحليل محتواه ومقارباته النهجية، وتقييم مساهمنته في إثراء فهمنا لهذه الفترة المخوية من التاريخ المصري.

### 2. خليل محتوى الكتاب ومحاوره الرئيسية

يقدم الكتاب سرداً شاملاً ومتعدد الأبعاد يجمع بين التاريخ السياسي المعقد، والآثار المادية، والاكتشافات الحديثة، وتاريخ إعادة اكتشاف هذه الفترة. يتجاوز العمل مجرد السرد الكرونولوجي ليقدم خليلاً متعمقاً للمحاور الأساسية التي شكلت هذه الحقبة.

2 - العنوان الأصلي: Afterlives and Lives Their :Egypt of Pharaohs Libyan The

المؤلف: Dodson Aidan

الناشر: Press Cairo in University American

سنة النشر: 2025

عدد الصفحات: 244 صفحة

فإنه يوفر مرجعاً أساسياً لا غنى عنه للباحثين والطلاب الذين يسعون لفهم فترة اتسمت بالغموض والتجزئة.

بشكل عام، يمكن اعتبار هذا الكتاب عملاً مرجعاً ينجح في تنظيم الفوضى الظاهرية للفترة الانتقالية الثالثة، ويقدم رؤية متوازنة ومحدثة تتحدى الأفكار النمطية حولها.

## 6. خاتمة وتوصية

في الختام، بعد كتاب «الفراعنة الليبيون في مصر: حياتهم وما بعدها» لـإيدان دودسون إضافة علمية قيمة ومهمة للمكتبة المصرية. إنه يقدم رؤية متوازنة وموثقة لحقبة معقدة. تجمع بين التحليل التاريخي العميق والأدلة الأثرية المادية. وكل ذلك بأسلوب يجمع بين الدقة الأكademية وسهولة العرض. بناءً على ذلك، يُعد هذا الكتاب مرجعاً لا غنى عنه للباحثين المتخصصين في علم المصريات، وطلاب التاريخ القديم، وكل مهتم بفهم الفترات الأقل شهرة والأكثر خديداً في تاريخ مصر القديمة العربية.

## عن الكاتب

يستمد الكتاب مصادقيته وقوته من الخبرة العميقة لمؤلفه، الذي يُعد مرجعية عالمية معترف بها في هذا المجال. معرفته الواسعة بالتفاصيل التاريخية والأثرية تظهر بوضوح في كل فصل من فصول الكتاب.

إيدان دودسون Dodson Aidan هو عالم مصريات بريطاني بارز وأستاذ في علم المصريات بجامعة بريستول. وُعد من الأسماء الأكademية المعروفة في دراسة التاريخ السياسي والديني لمصر القديمة. ولا سيما في فترات التحول والانتقال بين الأسر الحاكمة. يتميز عمله بالدقة الأرشيفية والاعتماد الواسع على النقوش والأثار المادية إلى جانب المصادر الكلاسيكية، مما جعله مرجعاً أساسياً في قضايا التسلسل الأسري والشرعية الملكية.

تركّز أبحاث دودسون على موضوعات مثل الملك "الهامشين" أو الأقل حضوراً في السردية التقليدية، والطقوس الجنائزية الملكية، وتاريخ الأسر المتأخرة. وقد عُرف بقدرته على إعادة قراءة الفترات التي غالباً ما وُصفت بالانحطاط أو الغموض، مبرزاً ديناميكيات السلطة والتفاعل الثقافي بدل الاقتصار على منظور "القطيعة" التاريخية.

يتميز أسلوب إيدان دودسون بالجمع بين الصرامة الأكademية والسرد الواضح القابل

«أقنعة ذهبية وتوابيت من الفضة الحالصة ومجوهرات رائعة». مثل التابوت الفضي الفريد للملك شوشنق الثاني، يعيد رسم صورة هذه الفترة. وهو ما يثبت، كما يؤكد أن هؤلاء الحكام كانوا قوة لا يستهان بها، وليسوا مجرد حكام ضعفاء. ورغم أن هذه الكنوز تعكس قوة اقتصادية لا يمكن إنكارها، إلا أنها لا تبني حالة التجزئة السياسية التي أشار إليها دودسون نفسه، مما يرسم صورة لحكام أثرياء لكن في ظل دولة منقسمة.

## 2.4. نهاية الحقبة وإعادة اكتشاف الحديثة

يختتم الكتاب سرده التاريخي لهذه الفترة بوصف التدخل النبوبي في القرن الثامن قبل الميلاد، والذي فرض «درجة من السيطرة المركزية» على مصر المقسمة. ولا يمكن فهم هذه النهاية إلا كتمهيد مباشر لصعود الأسرة السادسة والعشرين الصاوية، التي ورثت دولة مقسمة وخجحت في إعادة توحيدها بالكامل في منتصف القرن السابع قبل الميلاد. مطلقةً بذلك ما يعرف بالعصر الصاوي. أحد المحاور المهمة التي يضيفها دودسون هو بعد التاريخي (الهيستوريغرافي)، حيث يتناول الكتاب قصة «إعادة اكتشاف ملوكه وأثاره في العصر الحديث». هذا المchor لا يشري السرد التاريخي فحسب، بل يربط الماضي بالحاضر ويفسر كيف تشكل فهمنا لهذه الحقبة من خلال جهود علماء الآثار والمؤرخين المعاصرين.

## 3. تقييم علمي ومساهمة الكتاب المعرفية

يقدم كتاب «الفراعنة الليبيون في مصر» مساهمة علمية بارزة في مجال علم المصريات، ويمكن تلخيص نقاط قوته الرئيسية في الجوانب التالية:

**منهجية تركيبية:** يتجاوز الكتاب السرد التاريخي الخطي، ليقدم بنية خليلية تربط بين التحولات السياسية (صعود المشيخات الليبية)، والكتشفات الأثرية (كنوز تانيس). والأبعاد التاريخية (تاريخ إعادة اكتشاف الفترة)، مما يوفر فهماً متعدد الطبقات للحقبة.

**سهولة العرض:** على الرغم من تعقيد الموضوع، لكن يمكن وصف الكتاب بأنه «مكتوب بأسلوب سهل». هذه الميزة تجعله في متناول جمهور أوسع من القراء، بما في ذلك غير المتخصصين. دون التضحيه بالدقة العلمية، مما يجعله جسراً بين البحث الأكademي والجمهور المثقف.

**سذ فجوة معرفية:** يساهم الكتاب بشكل مباشر في إلقاء الضوء على «حقبة غالباً ما يتم خاھلها من التاريخ المصري». من خلال تقديم لسردية متماشة وحديثة.

## الأسطول الداخلي

دراسة لنقوش صخرية بحرية وعسكرية  
ضمن سياق العصور القديمة المتأخرة في جبال نفوسة، ليبيا

ماغدالين ةمادي<sup>3</sup>

للوصول إلى جمهور أوسع من غير المختصين، دون التفريط في العمق العلمي. وقد أسهمت أعماله في إعادة فتح نقاشات كبرى حول الهوية، والانتماء، والتدخل الثقافي في مصر القديمة، جاعلاً من دراسته مرجعاً لا غنى عنه للباحثين في تاريخ شمال أفريقيا ووادي النيل على حد سواء.

### الملخص

كشف مسح حديث لموقع كهف في أمي الشيخ بالقرب من مدينة كاباو، في جبل نفوسة، عن مجموعة هامة من النقوش الصخرية الموجودة بعيداً عن ساحل البحر الأبيض المتوسط. يتميز الموقع بعناصر معمارية متطرفة وموقع استراتيجي. ويعتقد محلياً أنه كان ملذاً مسيحياً قديماً هجر حوالي القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي) - وهي فرضية تدعمها أسماء الأماكن القريبة. تبحث هذه الورقة في الشذوذ الرئيسي للموقع: وجود العديد من الرسوم المحفورة لسفن شراعية في بيئه قاحلة وغير ساحلية، إلى جانب نقوش عسكرية لفرسان على جمال. من خلال تحليل الأدلة الفوتوغرافية لهذه النقوش، يحدد هذا التقرير الاكتشاف ويقترح سلسلة من الأطر النظرية لتفسير هذه الظاهرة الفريدة.

### مقدمة

تشكل جبال نفوسة مشهدًا ثقافياً حاسماً في غرب ليبيا، حيث كانت تاريخياً نقطة تقاطع للمؤثرات الأمازيغية الأصلية والرومانية والبيزنطية والإسلامية. وثبتت الاستكشافات الحديثة بالقرب من مدينة كاباو (الإحداثيات 55°55'N 736°E) موقع كهف ذو تعقيد معماري ملحوظ. يتميز بأقواس محفوظة جيداً وزخارف جبسية معقدة. تشير التقاليد الشفهية المحلية بقوة إلى أن الموقع كان يعمل ككنيسة مسيحية قبل اسلامة المنطقة، وهو ما يعززه وجود مسجد مهجور قريب يحمل اسم «بو دير». ما يشير إلى تكريس مسيحي للمكان قبل الإسلام.

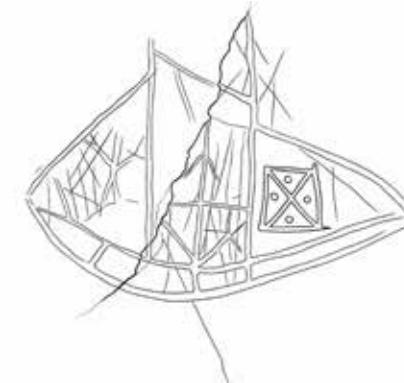
تاريخياً، يعتقد أن المدينة المرتبطة بالموقع قد هجرت حوالي القرن الخامس الهجري

3 - كاتب مترجم وصاحب عدة مؤلفات وترجمات اللغة والتاريخ

(الحادي عشر الميلادي). وتشير المعابن الميدانية الإضافية إلى أن الموقع يتمتع بأهمية استراتيجية بالغة: فالكهف، الذي يتكون من جزأين، يقع تحت أنقاض قرية قديمة شُيدت على تلة في أسفل الجبل في منطقة أقل قابلية للدفاع. إننقل الأهالي حسب الوثائق إلى قمة الجبل إلى منطقة أكثر خصينا، موقع كاباو الحديث (الذي يشير الأهالي إلى انتقال أسلافهم إليه).



موقع أمي الشيخ وبالرغم من تميزه بعمارة دقيقة وفريدة وقصر (مخزن حبوب) قديم يختلف عن الطراز المعروف لقرى المنطقة. الأهم من ذلك، تظهر على جدران الكهف آثار واضحة للحرق والإتلاف. ما يطرح تساؤلات حول ما إذا كان هذا التخريب متعمداً أو عرضياً، وهو ما يضيف طبقة أخرى من التعقيد لتأريخ هجر الموقع. ورغم موقعه قريباً من أخاديد الجبال، فإن جدران الكهف مزينة بالعديد من النقوش لسفن بحرية.



### المجموعة: وصف النقوش

تم حفر النقوش الصخرية في سطح صخري خشن وداكن مغطى بطبقة سميكة من العنق. تسلط الصور المقدمة الضوء على عدة زخارف مميزة:

**نوع السفينة «أ» (مفصلة):** يصور أحد النقوش هيكلًا على شكل هلال مع صاري مركزي وحبال قطريّة معقدة. الجزء الداخلي مزين بأنماط شبكية. يتميز الجانب الأيمن بزخرفة هندسية مميزة: مربع مقسوم بحرف «X». يحتوي على نقطة في كل من المساحات المثلثة الأربع.

**نوع السفينة «ب» (سردية):** سفينة ثانية تتضمن عنصراً سرديّاً: تمثيل بشري

تخطيطي يقف على سطح السفينة بالقرب من الصاري، مما يضيف بُعداً إنسانياً للتصوير.

**نقوش الفرسان على الجمال (سياق عسكري تاريخي):** بالإضافة إلى الزخارف البحرية، كشف المسح عن نقوش تصور فرساناً يمتطون جمالاً ويحملون رماحاً. هذه النقوش تقدم رابطاً تاريخياً مباشراً، حيث تتوافق مع الروايات حول القائد الأمازيغي الليبي «كاباون» في القرن السادس الميلادي، والذي اشتهر باستخدامه للجمال محاربة الوندال. وجود هذه النقوش الواقعية بجانب السفن يثري السياق التاريخي.

علامات مجردة ومتراكبة: السفن ليست معزولة. وهي مصحوبة بهياكل هندسية غامضة، وتراتيمات كثيفة من الخطوط المتقطعة والخدوش المتراكبة التي تشكل طرساً معقداً يشير إلى الاستخدام المتكرر للسطح.

### الأطر النظرية وأسئلة البحث

يمثل وجود «أسطول» من السفن المحفورة في بيئه غير ساحلية من العصور القديمة المتأخرة مفارقة. نقترح السبل النظرية التالية للتحقيق:

#### 1. نظرية السجل الحرفي للذاكرة

على الرغم من بعدهم، كان السكان مرتبطين بشبكات التجارة الساحلية. يمكن أن تمثل النقوش سجلًّا حرفياً لما تمت مشاهدته. هذا الاحتمال يدعمه وجود نقوش واقعية أخرى لفرسان الجمال في نفس الكهف، والتي تعكس بوضوح التكتيكات العسكرية المعروفة في تلك المحبة.

**سؤال البحث:** هل تتوافق تفاصيل السفن المضورة مع العمارة البحرية البيزنطية المتأخرة، مما يشير إلى أنها ملاحظات مباشرة بدلاً من كونها رموزاً معتممة؟

هل تتوافق ترتيبات الخيال وأشكال الهياكل المحددة المصورة في النقوش مع العمارة البحرية المعروفة للبحر الأبيض المتوسط في العصور البيزنطية المتأخرة، مما يشير إلى

أنها ملاحظات تقنية مباشرة قام بها مسافرون عائدون إلى المناطق الداخلية، بدلاً من كونها رموزاً معممة؟

## من قاعات مونتيزوما إلى شواطئ طرابلس

قراءة نقدية في صناعة أسطورة معركة درنة (1805) وتوظيفها في نشيد مشاة البحرية الأمريكية

توفيق عياد الشقروني<sup>4</sup>

### ملخص

تتناول هذه الدراسة بالنقد والتحليل السردية الأمريكية لمعركة درنة (1805). مجادلةً بأن أسطورة «شواطئ طرابلس» ليست توثيقاً تاريخياً فقط، بل هي بناء أيديولوجي منهج صنع خدمة هوية الأمة الأمريكية الناشئة وتبير سياساتها التوسعية. ويعتمد البحث على المنهج النبوي التاريخي الذي يتبنى خليل الخطاب. القائم على تفكيك النصوص والروايات التاريخية الأمريكية المعاصرة لمعركة درنة. كما يقارن المصادر المتعددة. ويكشف عملية خوبل مناوشة عسكرية محدودة الأثر انتهت بدفع فدية مالية والتخلص من الحلفاء المحليين، إلى ملحمة بطولية. وتوضح الدراسة أن هذه العملية تمت عبر تضخيم عناصر رمزية مثل المسيرة الصحراوية ورفع العلم. وتم ترسيخها لاحقاً عبر آليات مؤسسية مثل اعتماد «سيف المماليك» والنشيد الرسمي لفيلق مشاة البحرية، مما يقدم نموذجاً لفهم كيفية صناعة الذاكرة الجماعية وتوظيف التاريخ كأداة لخدمة الهوية والسلطة في الحاضر.

**كلمات مفتاحية:** مشاة البحرية الأمريكية، الحرب البربرية الأولى، معركة درنة، ويليام إيتون، يوسف باشا القرمانلي، نشيد المارينز، صناعة الأسطورة العسكرية، الذاكرة المؤسسية، التاريخ النبوي.

<sup>4</sup> - توفيق عياد الشقروني: باحث ومؤرخ، حاصل على دبلوم الدراسات العليا في التاريخ. صدرت له عدة مؤلفات في التاريخ والتوثيق، وله مساهمات أدبية منشورة في مجال الشعر والفن الشعري، بالإضافة إلى سلسلة من المقالات البحثية والدراسات المنشورة في عدد من الصحف والجلals الثقافية.

### 2. نظرية الملاحة الروحية (Navigatio Sancti)

بالنظر إلى الأدلة على الوظيفة المسيحية للموقع، قد تكون الصور مجازية. في الأيقونات المسيحية المبكرة، غالباً ما كانت السفينة ترمز إلى الكنيسة (سفينة بطرس) التي تبحر في مياه العالم المضطربة، أو رحلة الروح إلى الحياة الآخرة.

سؤال البحث: ذا كان هذا الموقع ملاداً مسيحياً من القرن الخامس، فهل يجب تفسير هذه السفن من خلال عدسه الراهوت الأبائي على أنها تمثل الملاحة (navigatio) للروح نحو الخلاص، ما يحول الكهف إلى سفينة مجازية للأمان وسط مشهد ديني متغير؟

### 3. نظرية التوفيقية الوقائية (Apotropaism)

يشير وجود رموز هندسية محددة بجانب القوارب إلى وظيفة وقائية. بعد شعار المربع والنقطة على نوع السفينة "أ" رمزاً وقائياً واسع الانتشار عبر مختلف الثقافات القديمة.



سؤال البحث: كيف يخبرنا دمج شعار المربع والنقطة الوقائي داخل هيكل السفينة عن وظيفة النعش: هل يمكن أن يمثل هذا ممارسة توفيقية حيث تم دمج الرموز الوقائية الأمازيغية الأصلية مع الصور المجازية المسيحية لدرء الشر أو ضمان المرور الآمن (حرفيًا أو روحياً)؟

**ملحوظة:** نقوش لآيدي مع نقاط وأشكال متقطعة خدها في كل نواحي الكهف. ويمكن رؤيتها كذلك وهو شيء مألف في البيوت المجاورة كذلك.

### خاتمة

تمثل نقوش كهف كاباو اكتشافاً مهمّاً يعقد فهمنا للخيال الثقافي لشمال إفريقيا الداخلي. يتطلب خاور التكنولوجيا البحرية والنقوش العسكرية الواقعية داخل بيئة جبلية استراتيجية، ومن المرجح أنها مسيحية. نهجاً متعدد التخصصات. هناك حاجة إلى مزيد من التحليل لتحديد ما إذا كانت هذه النقوش سجلات للتجارة وال الحرب، أو مركبات للروح، أو رمزاً وقائياً في عصر انتقالي مضطرب.

نتاج عملية واعية ومنهجية من «صناعة الأسطورة». استهدفت هذه العملية تحويل واقع دبلوماسي إلى قصة بسيطة عن انتصار الخير (أمريكا) على الشر (القرصنة)، وتأسيس سابقة للتدخل الخارجي، وبناء هوية فريدة لفيلق مشاة البحرية كقوة استكشافية ضاربة.

يعتمد هذا البحث على منهج خليلي تأويلي يجمع بين المضمون والخطاب التاريخي في النصوص الأمريكية المعاصرة لمعركة درنة. ومت قراءة الوثائق الرسمية والمذكرات والخطابات الرئاسية بوصفها نصوصاً تُنتج معنى وتبني سرداً أيديولوجياً، لا مجرد تسجيل للوقائع. ويقوم على تفكيك المفردات التي تكرّس ثنائية "التحضُّر مقابل الهمجيّة" و"النصر مقابل الإهانة". وعلى مقارنة كيفية تمثيل الحدث في المصادر الأمريكية واللبيبة والأوروبية، للكشف عن الإزاحة الدلالية التي شَكَّلت صورة الذات والآخر. يهدف هذا المنهج إلى جاوز الوصف التاريخي نحو فهم البنية الخطابية التي صنعت الأسطورة وربطها بالهوية السياسية والعسكرية الأمريكية.

### صناعة الأسطoir التأسيسية وهوية الأمة

#### نقد المصادر الأمريكية

تُعد المصادر الأمريكية الرئيسة حول معركة درنة، مثل أعمال (Wright & Macleod, 1945) جزءاً من خطاب وطني صيغ في سياقات سياسية تسعى إلى ترسيخ صورة الولايات المتحدة كقوة صاعدة. تميل هذه الكتابات إلى استخدام لغة بطولية وتبريرية تُهمّش الجوانب الدبلوماسية والاقتصادية، وتقدم الحرب بوصفها مواجهة بين "الحرية" و"القرصنة". ومن خلال قراءتها في ضوء النقد ما بعد الكولونيالي، يتضح أنها سردية تاريخية، تعمل كأدوات رمزية لثبت الهوية الأمريكية في مواجهة "الآخر المتوسطي". إن هذا الوعي النقدي بالمصدر ضروري لفهم كيف يُنتج التاريخ داخل إطار أيديولوجي محدد.

لا يمكننا فهم نشأة أسطورة «إلى شواطئ طرابلس» بمعزل عن حاجة الأمة الناشئة إلى رموز تؤسس لهويتها. تشير نظرية «الأسطoir التأسيسية» إلى أن المجتمعات غالباً ما تلّجأ إلى سردية مبسطة ومؤثرة لتقديم تفسير جماعي لأصلها وقيمها (Sim, 2003). وفي حالة الولايات المتحدة أوائل القرن التاسع عشر، لعبت هذه الأسطoir دوراً حاسماً في تحويل مجموعة من المستعمرات إلى أمة متخللة ذات مصير مشترك (Anderson, 1983).

### مقدمة

تُعد الذكرة الجماعية، كما يعرّفها موريس هالبواش (Maurice Halbwachs)، "إطاراً اجتماعياً للذاكرة" يتم تشكيله من خلال الماضي الجماعي والتفاعلات الاجتماعية (Halbwachs, 1950). وفي السياق الأمريكي، تجلّى هذه الذكرة بشكل بارز في الأساطير التأسيسية التي، بحسب بندرسون (Benedict Anderson, 1983)، تساهم في بناء «المجتمع المتخيل». ومن بين هذه الأساطير، يحتل نشيد "إلى شواطئ طرابلس" مكانة مركبة، حيث تروي قصة الصراع بين الولايات المتحدة الناشئة والدولة القرمانلية في ليبيا.

تقدّم هذه الورقة عملاً نقدياً لهذه السردية التاريخية، مدعية أنها بناة أيديولوجيا مصمّم لتعزيز الهوية الوطنية الأمريكية. أكثر منه سجل للأحداث، وسيسعى البحث إلى تفكيك هذه الأسطورة عبر دراسة المصادر الأولية والثانوية، ليكشف الفجوة بين الرواية الشعبية والواقع التاريخي، متسائلاً: كيف تم توظيف حدث تاريخي محدد لتشكيل ذاكرة جماعية وخدمة أهداف هوياتية؟

#### بين الأسطورة والواقع: تفكيك سردية درنة

طرح السردية الأمريكية الرسمية معركة درنة (1805) كملحمة بطولية: مسيرة جريئة عبر الصحراء، هجوم خاطف، ورفع للعلم الأمريكي لأول مرة على حصن في «العالم القديم». ما أرغم باشا طرابلس على الخضوع. إلا أن هذا السرد البطولي يتهاوى عند وضعه تحت مجهر الفحص التاريخي الدقيق؛ فالمسيرة الملحمية كانت في حقيقتها مغامرة يائسة قادها جيش صغير من المرتزقة وثمانية من المارينز فقط. وكان الهجوم الخاطف يستهدف مدينة درنة الطرفية، وليس قلب نظام القرمانلي في طرابلس. والأهم من ذلك، أن «الخضوع» المزعوم ليوسف باشا انتهى بتوقيع معاهدة طرابلس، والأهم من ذلك، أن «الخضوع» المزعوم ليوسف باشا انتهى بتوقيع معاهدة عن حليفها الذي وعدته بالعرش (London, 2005, p. 240). وهنا تبرز الإشكالية المخربة للبحث: كيف خولت مناوشة محدودة الأثر انتهت بتسوية دبلوماسية مكلفة، إلى أحد أعظم أمجاد التاريخ العسكري الأمريكي وأسطورة تأسيسية راسخة؟

#### أطروحة البحث ومنهجيته

انطلاقاً من هذه الإشكالية، نناقش في هذا البحث بأن تخليد معركة درنة في الذكرة الأمريكية، وتحديداً في نشيد المارينز، لم يكن نتيجة حتمية لأهميتها العسكرية، بل كان

## دولة يوسف باشا القرماني

قبل أن يستقر حكم طرابلس ليوسف باشا القرماني، كانت رحلته للسلطة مليئة بالدم والمؤامرات والتدخلات الخارجية. بدأت القصة بالصراع العائلي، حيث قام يوسف، الابن الأصغر، باغتيال أخيه الأكبر وولي العهد «حسن بك» في عام 1790م. وبعد فترة من الفوضى والاحتلال المؤقت من قبل علي برغل، تمكن يوسف من استعادة طرابلس وتوحيدها تحت حكمه بحلول عام 1795م (فوليان، 1988، ص. 122). ومن ثم شرع في بناء دولة قوية، وكان محور استراتيجيته هو بناء قوة بحرية مهابة لا تمثل أداة للنهب كما تصفها المصادر الغربية. بل أداة لفرض السيادة وفرض الاتاوات على السفن المارة بالبحر المتوسط، وهو عرف دولي مارسته القوى الأوروبية ذاتها لقرون لتمويل خزائنهما وحماية بحاراتها.

كان طموح البشا الأول هو جعل طرابلس قوة بحرية معترفاً بها، مما استلزم بناء أسطول قوي.

## بناء الأسطول في عهد يوسف باشا القرماني

أدرك يوسف باشا القرماني أن تراجع قوة طرابلس الاقتصادية منذ منتصف القرن الثامن عشر يعود بشكل أساسي إلى إهمال بناء قوتها البحرية، مما أفقدها العائدات الكبيرة التي كانت تجيئها دول شمال أفريقيا الأخرى من خلال نظام الجزية والفدية المفروض على السفن الأوروبية. ومن أجل استعادة هذا المصدر الحيوي للدخل وتعزيز مكانة دولته، اتخذ البشا قراراً استراتيجياً بإعادة بناء أسطول بحري قوي وتفعيله ليكون أداة رئيسية في سياساته الخارجية والاقتصادية (فوليان، 1988، ص. 41).

بدأ البشا مشروعه الطموح بخطوات عملية ومدروسة؛ فكانت أولى أولوياته تأمين المدينة من خلال ترميم المخون المهجورة وتجهيزها بحوالي 70 مدفعاً. ثم شرع في أواخر عام 1795 في إصلاح السفن القديمة التي خلفها الحاكم السابق على باشا، مع إضافة سفن جديدة إلى الأسطول. وخلال عام واحد فقط، تضاعفت القوة البحرية لطرابلس بشكل ملحوظ، وهو ما لفت انتباه السلطان العثماني الذي دعم هذا التوجه بإرسال سفينتين مجهزتين بالمدفعية، بالإضافة إلى مواد خام أساسية لصناعة الأشرعة واللحال. كما أصدر فرماناً يبارك فيه حكم يوسف باشا ويرفع من مكانة طرابلس (فوليان، 1988، ص. 44).

استمر الأسطول في النمو بشكل متتسارع، فبين عامي 1798 و1800 وصل قوامه إلى

قامت هذه الأسطورة بوظيفتين رئيسيتين: أولاً، الإسقاط (Projection)، حيث تم تصوير «الآخر» (الدولة القرماني) على أنه همجي وغير حضاري، مما يبرر استخدام القوة العسكرية ويسقط النقاط المظلمة في التاريخ الأمريكي (مثل العبودية والصراعات الداخلية) على العدو الخارجي. ثانياً، التوحيد (Unification)، حيث قدمت قصة مشتركة من النصر والشجاعة جمع بين الأمريكيين وتعزز من شرعية الدولة المركزية ومؤسساتها العسكرية. خاصة البحرية ومشاة البحرية. وسنعمل في هذا البحث على تحليل كيفية جسد هاتين الوظيفتين في الخطابات الرسمية، والأدب الشعبي، والرموز العسكرية التي تلت أحداث 1805.

## يُستند البحث إلى مقارتين نظريتين رئيسيتين:

1. الذاكرة الجماعية كما وصفها موريس هالبواكس (Halbwachs، 1950)، والتي ترى أن الجماعات تعيد بناء الماضي وفق حاجات الحاضر السياسي والرمزي.<sup>5</sup>

2. الأسطورة التأسيسية كما تناولها بينيديكت أندرسون (Anderson، 1983) في مفهوم «الجماعات المتخيلة»، إذ تُستخدم السردية البطولية لثبت هوية الأمة.<sup>6</sup>

من خلال هذا الإطار، تُفهم «شواطئ طرابلس» بوصفها بناءً رمزاً لذكريات مختارة، لا توثيقاً موضوعياً لحدث عسكري.

## السياق التاريخي: سردية متضاريان

يُكُننا النظر لهذا السياق من وجهتي نظر مختلفتين. 1- وجهة نظر البشا القرماني كحاكم يسعى لفرض سيادة دولته. 2- وجهة النظر الأمريكية التي سعت منذ البداية لتصوير أي مقاومة لصالحها على أنها «قرصنة». كلاهما ينطلق من أساس واحد في بناء الدولة «الولادة والتأسيس والقوة وفرض الهيمنة الخارجية».

5 - الذاكرة الجماعية (Collective Memory): مفهوم سوسيولوجي بلوه موريس هالبواكس. ومفاده أن ذاكرة الجماعة ليست سجلاً تاريخياً ثابتاً وموضوعياً، بل هي عملية بناء اجتماعي مستمر. أي أن الجماعات (كالآم أو الأحزاب) تعيد تشكيل روايتها عن الماضي وتتنقى منها ما يتوافق مع هويتها واحتياجاتها السياسية والرمزية في الحاضر، مما يعني أن الحاضر هو الذي يحدد شكل الماضي الذي نتذكره.

6 - الأسطورة التأسيسية (Foundational Myth): في سياق نظرية «الجماعات المتخيلة» لبينيديكت أندرسون. تُعد الأسطورة التأسيسية السردية البطولية (عن ثورة، أو شخصية مؤسسة، أو معركة فاصلة) التي تُبني عليها الهوية الوطنية. وظيفتها الأساسية هي خلق رابط عاطفي وتاريخي مشترك بين ملايين الأفراد الذين لا يعرف بعضهم بعضاً، مما يجعلهم يتخيّلون أنفسهم كجزء من كيان واحد متماسك (الأمة) له أصل ومصير مشترك.

كانت البحرية المصدر الأكثر ربحية لخزينة طرابلس خلال تلك الفترة. فالأرقام المذكورة لا تشمل القيمة الكاملة للغنائم والهدايا العينية من مجوهرات وذخائر. وفي المقابل، كانت تكاليف تشغيل الأسطول منخفضة نسبياً لأن جزءاً كبيراً من سفنه كان يُقدم كهدايا من الدول الأخرى أو يتم الاستيلاء عليه من سفن تجارية أوروبية وحويله إلى سفن حربية. مما جعل صافي الربح المتحقق من عمليات البحرية مرتفعاً للغاية (فوليان، 1988، ص. 47-49).

وقد استغل هذا الأسطول لكسب اعتراف دولي بطرابلس من القوى الأوروبية. وكذلك من أمريكا. كما استُخدم الأسطول لتوفير إيرادات سيادية مستمدّة من الرسوم المفروضة على الملاحة البحرية، والتي تصفها الرواية الأمريكية بـ«القرصنة». وبحلول عام 1805، أصبحت طرابلس قوة يُحسب لها حساب في البحر الأبيض المتوسط. لاحقاً، سعى البasha لتوحيد البلاد سياسياً وتوسيع نفوذه، لكنه واجه خدييات اقتصادية متزايدة، ليس فقط بسبب الضغوط الدولية لإنها نظام الإتاوات. بل أيضاً بسبب عدم التزام بعض الدول، وعلى رأسها الولايات المتحدة، بتعهّداتها المالية (فوليان، 1988).

#### جدول الآتاوات والإعانات المالية المقدمة لطرابلس.

السنة / ملاحظات	المساعدات العينية والهدايا	المبالغ المالية المدفوعة	الدولة
1797	<ul style="list-style-type: none"> <li>• سفينتان حربيتان إحداهما بـ 24 مدفعاً والأخرى بـ 3.</li> <li>• مواد خام (قمash القنب، حبال).</li> <li>• فرمان بالصادقة على حكمه.</li> </ul>	-	الدولة العثمانية
1796 - 1795	<ul style="list-style-type: none"> <li>• سفينة حربية.</li> <li>• 18 من الحرفيين المهرة للعمل في أحواض بناء السفن.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 20,000 دولار.</li> <li>• قدرت قيمة الهدايا الإجمالية بحوالي 100,000 دولار.</li> </ul>	إسبانيا

إحدى عشرة سفينة، وبحلول عام 1803 ارتفع العدد إلى ثلاث عشرة سفينة مسلحة. ومع نهاية العقد الأول من حكمه، وتحديداً في عام 1805، كان أسطول طرابلس يتألف من 24 سفينة حربية وعدة زوارق، مما جعل طرابلس «جزائر جديدة» وقوة بحرية ضاربة يُحسب لها حساب في البحر المتوسط (فوليان، 1988، ص. 45).

اعتمد تنظيم البحرية في عهد يوسف باشا على نظام بسيط وفعال. كان كل «رئيس» (قبطان) يقود سفينته وطاقمه الذي يتراوح بين 20 إلى 30 رجلاً، ويُخضع جميع الرياس لقيادة «أمير البحر»، وهو أعلى منصب في البحرية. وقد شغل هذا المنصب طوال عهد يوسف باشا الرئيس مراد، الذي لم تقتصر مهامه على قيادة الأسطول، بل شملت أيضاً رئاسة الجمارك ومراقبة حسابات الموانئ (فوليان، 1988، ص. 45). كان لا فتاً اعتماد البasha على خبرات الأوروبيين المنشقين الذين انضموا لخدمته هرباً من بلادهم أو بحثاً عن المغامرة، حيث وجدوا في البحرية الطرابلسية المتنامية فرصة لإثبات مهاراتهم اللاحقة. وأبرز مثال على ذلك هو الاسكتلندي بيتر ليسلي، الذي أسلم وتسنم باسم «مراد رايس» وعينه

لم يكن دور قادة البحرية مقتصرًا على الجانب العسكري، بل امتد ليشمل نفوذاً سياسياً كبيراً داخل الدولة وفي علاقاتها الخارجية. فقد كان «رئيس البحرية» عضواً بارزاً في الديوان ويشغل المرتبة الثالثة في هرم السلطة بعد البasha والأغا. كما لعبوا دوراً محورياً في إدارة الشؤون الخارجية، حيث كان البasha يستشيرهم بانتظام في علاقات طرابلس مع الدول الأوروبية. وكان أمير البحر، الرئيس مراد، مساعداً دائماً للبasha في المفاوضات مع المبعوثين الأوروبيين. علاوة على ذلك، كان يتم تكليف بعض الرئيس بهام دبلوماسية كسفراء ومبعوثين خاصين إلى الدول الأوروبية ودول شمال أفريقيا الأخرى (فوليان، 1988، ص. 46-47).

بمجرد أن أصبحت البحرية قوة فاعلة، بدأ البasha في جني ثمار استثماره. فقد أجبر الدول الأوروبية على تجديد اتفاقياتها مع طرابلس وتقديم الهدايا والإعانات المالية. فعلى سبيل المثال، دفعت إسبانيا 20,000 دولار وقدّمت سفينتين وحرفيين مهرة. بينما دفعت البندقية وفرنسا مبالغ مالية وقدّمت سفناً مجهزة. أما الدول التي ترددت في الاستجابة، مثل السويد والدنمارك، فقد واجهت سفنها عمليات الأسر، مما اضطرّها في النهاية إلى دفع مبالغ ضخمة بلغت 100,000 دولار لكل منها لاستعادة سفنها وأسرارها، مع التعهد بدفع إعانة سنوية (فوليان، 1988، ص. 47).

1805	-	• ٩,٠٠٠ دولار. • فدية للأسرى تراوحت بين ٣٠٠ - ١٠٠ دولار للشخص.	نابولي
1797 - 1796	-	• ٨٤,٠٠٠ دولار (أرباح من سفن تم الاستيلاء عليها).	النمسا

مصدر معلومات الجدول : (فوليان، ١٩٨٨، ص: ٤٥ وما بعدها).

يوضح هذا الجدول كيف نجح يوسف باشا في تحويل الأسطول البحري الذي بناه إلى أداة ضغط سياسي ومصدر دخل هائل لخزينة الدولة، حيث كانت الدول الأوروبية تدفع مبالغ طائلة إما كهدايا لتجديد السلام أو كفدية لاستعادة سفنها وأسرها

### الدولة الأمريكية الناشئة وماطلاتها

بعد استقلالها، وجدت الولايات المتحدة أن سفنها التجارية في البحر المتوسط أصبحت ملزمة بالتعامل مع إمارات شمال إفريقيا (الجزائر، تونس، طرابلس)، التي كانت تمارس حقها السيادي في فرض رسوم مرور لضمان سلامة الملاحة. لسنوات، واضطربت الإدارات الأمريكية المتعاقبة، في ظل غياب بحرية قوية، إلى توقيع معاهدات ودفع هذه الإتاوات، وهو ما اعتبرته لاحقاً مع تنامي قوتها، إهانة لكرامتها الوطنية (Wright & Macleod, 1945, p. 15).

### التحول وفرض التغيير

جاء التحول مع وصول توماس جيفرسون إلى الرئاسة عام 1801. وتقدم الرواية الأمريكية جيفرسون على أنه البطل الذي رفض دفع الإتاوات من منطلق المبدأ. لكن الحقيقة أكثر تعقيداً: فالصراع لم يبدأ برفض أمريكي للمبدأ، بل بمحاطة أمريكية في الدفع. عندما طالب يوسف باشا القرماني الولايات المتحدة بالوفاء بالتزاماتها المالية المتأخرة وزيادة الإتاوة تماشياً مع ما تدفعه دول أخرى، ووجدت إدارة جيفرسون في ذلك ذريعة لتطبيق رؤيتها التوسعية. وكما يذكر فوليان، فإن أمريكا هي من تأخر في سداد التزاماتها مع باشا طرابلس، ولم تدفع ما تم الاتفاق عليه (فوليان، 1988). وإعلان يوسف باشا الحرب بقطعه سارية العلم الأمريكي ولم يكن هذا عملاً عدوانياً مفاجئاً. بل كان ردًا على عدم احترام أمريكا للمعاهدات المبرمة. وكانت تلك الشارة التي بدأت الحرب البربرية الأولى. ورغم إرسال أسطول أمريكي لحصار طرابلس، فإن أسر الفرقاطة

1795	-	• ٤,٠٠٠ سيكوبينز (عملة البندقية) كإعانة متأخرة. • ٢,٠٠٠ سيكوبينز لتجديد الاتفاقيات.	البندقية
1802 و 1796	• أثاث قدرت قيمته بـ ١٠,٠٠٠ دولار. • سفينتان حربيتان ( واحدة بـ ٢٠ مدفعاً والأخرى بـ ١٤). • سفينة حربية أخرى (قدّمت لاحقاً).	• ٢٥,٠٠٠ دولار.	فرنسا
1797-1798 و 1802	-	• ١٠٠,٠٠٠ دولار (الاستعادة السفن والأسرى). • ٥,٠٠٠ دولار كإعانة سنوية (تمت زيتها لاحقاً إلى ٨,٠٠٠ دولار). • ١٥٨,٠٠٠ دولار (التسوية الخلافات).	السويد
1797-1799 و 1802	-	• ١٠٠,٠٠٠ دولار (الاستعادة السفن والأسرى). • ٥,٠٠٠ دولار كإعانة سنوية. • ١٣,٠٠٠ دولار (بسبب مخالفة جوازات السفر). • ٤٠,٠٠٠ دولار إضافية وتعهد بـ ٥,٠٠٠ دولار سنوياً.	الدانمارك
حوالي 1802	-	• ٤٠,٠٠٠ دولار. تعهد بدفع ٥,٠٠٠ دولار كإعانة سنوية.	هولندا
1800 و 1799	-	• ٣٠,٠٠٠ دولار. • ١٠٠,٠٠٠ دولار إضافية.	راجوسا
1799	-	• ٤٠,٠٠٠ دولار.	سردينيا

«فيلادلفييا» عام 1803 كشف عن فشل الاستراتيجية الأمريكية، وفتح الباب أمام حلول يائسة وغير تقليدية.

### حملة درنة

لتقييم الأسطورة، من الضروري فحص السياق التاريخي للصراع بين الولايات المتحدة ودولة يوسف باشا القرماني. تشير السجلات الأمريكية، مثل مذكرات ويليام إيتون (1813)، إلى أن الحرب بدأت ردًا على مطالب القراصلنة بدفع فدية، مما دفع الرئيس توماس جيفرسون لإرسال أسطول بحري (London, 2005). ومع ذلك، تقدم المصادر الأوروبية واللبيبة، مثل أعمال إرنستو روسي (Rossi, 1967)، رؤية مختلفة، حيث تُعتبر هذه الأفعال جزءًا من نظام اقتصادي وسياسي معترف به في البحر المتوسط آنذاك يتضمن الحرب والتجارة والرق، وليس إرهابًا، بحثًا (Bono, 2005).

أما بالنسبة لمعركة درنة، فيبينما تؤكد الروايات الأمريكية على شجاعة مسيرة إيتون التي قطعت حوالي 800 كيلومتر في الصحراء، وعلى النصر الخامس الذي أدى إلى «تحرير» حوالي 60 أسيراً أمريكيًا (London, 2005, p. 240). فإن هذا التأثير الاستراتيجي يُوضع موضع تساؤل. فمن ناحية، لم تكن المعركة الخامسة في الحرب، التي انتهت بمعاهدة سلام دفعت فيها الولايات المتحدة فدية. ومن ناحية أخرى، يغفل هذا السرد عن حقيقة أن معظم القوات المقاتلة كانت من المرتزقة والتمردين المحليين. وليس فقط القوات الأمريكية (Wright & Macleod, 1945). إن هذا التباين بين الرواية البطولية والواقع المعاصر يشكل جوهر التلاعيب في الذاكرة التاريخية الذي تسعى هذه الدراسة لكشفه.

وذكر إيتون في مذكراته حجم القوات التي جمعت في هذه الحملة فقال:

.... 8 مارس: ربنا القافلة ونظمنا قواتنا التي تألفت من: تسعه أمريكيين (من فيهم الملازم أوبيانون والسيد بيك وضابط صف وستة من مشاة البحرية)، وسرية مدفعية من خمسة وعشرين رجلاً بقيادة «سليم كومب». وسرية من ثمانية وثلاثين يونانيًّا بقيادة القبطان «لوكو يلوفيتش». أما حاشية البasha فبلغت نحو تسعين رجلاً، ومع انضمام مجموعة من فرسان العرب تحت إمرة الشيخ الطيب بن محمد، وسائقي الجمال والمشاة، بلغ إجمالي عدتنا نحو أربعينائة رجل. خرقت القافلة المكونة من 107 جمل وبعض الحمير في الحادية عشرة والنصف صباحاً، وقطعنا خمسة عشر ميلاً ثم خيمنا على جرف مرتفع عند شاطئ البحر حيث توفر مياه جيدة. (Prentiss, 1813).

### أثر معركة درنة

تروج الرواية الغربية أن الانتصار في درنة أضعف موقف حاكم طرابلس بشكل كبير وأجبره على التفاوض. لكن هذا الطرح يتجاهل أن يوسف باشا كان قد سئم بالفعل من الحرب الطويلة والمكلفة، ومن ماطلة الأمريكيين في التوصل إلى تسوية. فيبينما كان ولIAM إيتون يحتفل بنصره المحدود في درنة ويحلم بالزحف نحو العاصمة، كان المفاوض الأمريكي توباس لير يبرم معاهدة سلام مع يوسف باشا. هذه المعاهدة، التي يعتبرها الأمريكيون انتصاراً، نصت على إطلاق سراح أسرى سفينة «فيلادلفيَا» مقابل فدية مالية قدرها 60 ألف دولار، والتخلي التام عن قضية حليفهم أحمد باشا القرماني (London, 2005, p. 240).

إن دفع الفدية بحد ذاته هو دليل قاطع على أن الولايات المتحدة لم تكن في موقع المنتصر المطلق. لقد كان يوسف باشا هو من حقق هدفه الأساسي: الحصول على الأموال وإنهاء الحصار. أما التخلي عن أحمد باشا، فيكشف عن الانتهازية في السياسة الأمريكية. ويؤكد أن حملة إيتون لم تكن سوى ورقة ضغط محدودة التأثير تم التخلص منها بسهولة.

وما ينسف الأساس التي قامت عليها أسطورة النصر الخامس في درنة، هو التوقيت الفعلي للمعركة نفسها. فكما يوثق المؤرخ الحديث تشيب ريد (Chip Reid)، فإن القتال لم يكن هو الذي حسم نتيجة الحرب، بل جاء كحدث لاحق للحل الدبلوماسي. ويدرك ريد بشكل قاطع: «كان ذلك القتال الأخير في الحملة. وقد وقع بعد خمسة أيام من انتهاء الحرب رسمياً (Reid, 2017). إن هذه الحقيقة التاريخية تقوض بشكل جذري السردية الأمريكية التي تربط بين الهجوم على درنة وإجبار يوسف باشا على التفاوض: فالقتال الذي تم الاحتفاء به كـ «نصر» كان في جوهره مجرد مناوشة وقعت بعد أن تم بالفعل إبرام معاهدة السلام وتحديد مصير الأسرى ودفع الفدية. وبالتالي، فإن القيمة الاستراتيجية للمعركة كانت منعدمة، مما يؤكد أن أهميتها لم تنبع من تأثيرها العسكري الفعلي، بل من قابليتها للاستثمار الرمزي والدعائي لاحقاً.

ويصف Prentiss شعور إيتون بالخيانة. ليس لأنه كان على وشك تحقيق نصر حاسم، بل لأن أحالمه الشخصية بالجذب قد خطمت. وعبارته: «لقد تخلوا عنا عند أبواب النصر، واستبدلنا الجذب بسلام رخيص» (Prentiss, 1813).

عكس الواقع الاستراتيجي. فالسلام لم يكن «رخيصاً». بل كلف الخزينة الأمريكية مبلغاً كبيراً. وكان انتصاراً دبلوماسياً ليوسف باشا.

### صناعة الأسطورة

إن فهم عملية تحويل حملة درنة إلى أسطورة وطنية يتطلب النظر إلى ما هو أبعد من ساحة المعركة. وتحديداً إلى السياق السياسي الداخلي في واشنطن. لم تكن صناعة الأسطورة مجرد نتيجة ثانوية للحرب. بل كانت ضرورة مؤسسية لبقاء فيلق مشاة البحرية نفسه، الذي كان يواجه خطر الإلغاء من قبل الكونغرس. ويوضح ريد (Reid, 2017) أن قيادة المارينز كانت تبحث بشكل واع عن قصة بطلة لتعزيز صورتها وبرير وجودها. حيث يقول: «إن وصف هجوم أوبانون وبسالة المارينز في القتال سيمنح وارتون [قائد المارينز آنذاك] الفوز الدعائي الذي كان يحتاجه». يكشف هذا التحليل أن تضخيم دور ثمانية جنود فقط في عملية محدودة لم يكن احتفاءً تلقائياً بالشجاعة. بل كان استثماراً مدروساً في «نصر دعائي». وأيضاً كان البعض يذهب لظهور قدرة أمريكا على التدخل العسكري لحماية خاتتها ومواطنيها على المستوى العالمي. وهو ما يخدم أهداف السياسة الخارجية للجمهورية الناشئة أكثر من مجرد إنقاذ فيلق.

ومع ذلك، تشير الإشارة إلى أن الجنرال ويليام إيتون، في خضم طموحاته العسكرية، لم يكن يسعى بالضرورة إلى هندسة أسطورة قومية عابرة للأجيال: بل كانت دافعه محكمة بها جس النصر الميداني المباشر وإثبات جدارته الشخصية كقائد عسكري. إن عملية تحويل «مناوشة درنة» إلى أيقونة مؤسسية لم تكن من صنع القادة على أرض المعركة، بل كانت نتاجاً لقرارات سياسية ودعائية اُتخذت لاحقاً في أروقة مراكز القرار في واشنطن. فقد وجد السياسة وصناع القرار في سردية إيتون «مادة خاماً، مثالية لتشكيل وعي جمعي يخدم المصالح القومية الناشئة وتبرير الوجود العسكري الخارجي. وهو ما يؤكد أن الأسطورة لم تولد في صحراء برقة، بل صيغت بدقة في مكاتب السياسيين لتلبية احتياجات الدولة في الحاضر. (Prentiss, 1813).

ويبرز التساؤل المخوري: كيف تم تحويل هذه الحملة، التي انتهت بتسوية دبلوماسية مخيبة للأمال وبفدية مدفوعة، إلى أسطورة خالدة ومصدر فخر وطني؟ لقد كانت عملية «صناعة الأسطورة» عملية واعية ومنهجية، يمكن تفكيرها إلى العناصر التالية:

### النهاية إلى أسطورة تأسيسية: سد الفراغ التاريخي

كانت الولايات المتحدة في مطلع القرن التاسع عشر دولة فتية، تعاني من «عقدة نقص» تاريخية تجاه القوى الأوروبية العريقة ذات الماضي الإمبراطوري الحافل بالفتحات والأساطير العسكرية. لم يكن لديها «رافلغار» بريطاني أو «أوستريت» فرنسي. كانت بحاجة ماسة إلى سردية بطولية خاصة بها، تتجاوز حدود حرب الاستقلال. وثبت أنها ليست مستعمرة متمرة، بل قوة قادرة على فرض إرادتها خارج حدودها. جاءت حملة درنة لتقديم المادة الخام المثلية لهذه السردية. لقد كانت أول مغامرة عسكرية خارجية. وهو ما جعلها قابلة للتضخيم والتوظيف الرمزي بسهولة. ففي غياب منافسين آخرين، أصبحت هذه العملية الصغيرة «ملحمة» بالضرورة.

### عناصر صناعة الأسطورة في حملة درنة:

لتحويل الواقع المعقّد إلى أسطورة بسيطة ومؤثرة، تم التركيز على عناصر محددة وتضخيمها:

شخصية البطل المغامر؛ وتم تقديم ويليام إيتون كدبلوماسي أو وقائد عسكري محترف، بل أيضاً كشخصية شبه روائية، مغامر وجريء يجسد الروح الأمريكية الجديدة: فردية، طموحة، ومستعدة لتحدي المستحيل. ومذكراته، التي نشرت لاحقاً، ساهمت في ترسیخ هذه الصورة. متجاهلة جوانب شخصيته المتهورة والمثيرة للجدل. لقد أصبح إيتون النموذج الأولي للبطل الأمريكي الذي يذهب إلى أراضٍ بعيدة «لتحقيق العدالة».

تصوير «الآخر» كعدو همجي، وكانت الرواية الأمريكية حريصة على تجريد الصراع من سياقه السياسي والاقتصادي (نزاع حول الإتاوات والمعاهدات). وتقديمه كصراع حضاري بين «الجمهورية الحرة» و«القراصنة البرابرة». هذا التوصيف لم يكن بريئاً: فقد هدف إلى نزع الشرعية عن يوسف باشا كنظير سيادي، وتبرير التدخل العسكري كعمل «تأديبي» ضد خارجين عن القانون. هذا الإطار يمحو حقيقة أن يوسف باشا كان يدافع عن مصالح دولته وفق الأعراف السائدة آنذاك.

الرحلة الملحمية كاختبار للشخصية الوطنية؛ وتم التركيز بشكل كبير على مسيرة الـ 800 كيلومتر عبر الصحراء. هذه الرحلة تحولت في الذاكرة الأمريكية إلى خد لوجستي صعب واختبار أسطوري للإرادة والتحمل والصمود. وأصبحت الصحراء رمزاً

عندما أصدر القائد الخامس للمارينز العميد أرتشر باليارد هندرسون، قراراً باعتماد سيف الماليك ليكون السيف الرسمي لجميع ضباط الفيلق. ورغم أنه تم استبداله لفترة وجيزة بنموذج آخر في منتصف القرن التاسع عشر، إلا أنه، وبسبب إصرار الضباط وارتباطهم به، أعيد إقراره رسمياً في عام 1875 ليستمر حتى يومنا هذا (U.S. Marine Corps History Division, n.d.). إن هذا القرار المؤسسي يجبر كل ضابط على حمل قطعة من «أسطورة درنة» معه، ما يحول السيف من مجرد سلاح احتفالي إلى أداة لغرس العقيدة، وربط ملموس بذلك الماضي المؤسس الذي تم تضخيمه بعناء.

### ثانياً - التكريس النهائي: نشيد المارينز كعقيدة مسموعة

تُعد عملية خوبل حدث تاريخي محدود إلى رمز وطني خالد الآلية الأبرز في ترسيخ الأسطورة، ويتجلّى ذلك بوضوح في تبني نشيد المارينز لذكرى المعركة. لم تكن هذه بالإضافة تكريم عابر وايضا خطوة حاسمة في خوبل واقعة تكتيكية صغيرة إلى حجر زاوية في هوية الفيلق بأكمله. وكما يشير ريد (Reid, 2017)، فإن هذه الحملة «أدت إلى ظهور السطر الثاني من نشيد المارينز - ... إلى شواطئ طرابلس» - وهو تكريم من السلاح لدور أوبانون في الحملة. إن هذا التكريس الرسمي يكشف عن آلية صناعة الذاكرة العسكرية الأمريكية بامتياز: حيث يتم انتقاء حدث هامشي، وتجريده من سياقه المعاقد، ثم إعادة إنتاجه كـ«أصل بطولي» يُغرس في وعي الأجيال المتعاقبة من الجنود. فالنشيد هنا لا يعكس حقيقة ما جرى، بل يعمل كأدلة فعالة لترسيخ أسطورة وظيفتها بناءً مجد مؤسسي لا يمت للواقع التاريخية الدقيقة بصلة.

إذا كان السيف هو الرمز المادي للأسطورة، فإن النشيد هو تكريسه الصوتي وعقيدتها المسموعة. تعود أصول النشيد إلى منتصف القرن التاسع عشر، حيث تتفق معظم الروايات التاريخية على أن كلماته كُتبت بواسطة أحد جنود المارينز أثناء خدمتهم في المكسيك، مما يفسر الجمع بين «قاعات مونتيفارما» وـ«شواطئ طرابلس» (Simmons, 2003, p. 320). أما اللحن، فمن المفارقة التاريخية التي تكشف عن الطبيعة المركبة لثل هذه الرموز الوطنية، أنه مأخوذ من أوبرا فرنسية كوميدية للمؤلف جاك أوفنباخ بعنوان "Geneviève de Brabant"، والتي عُرضت لأول مرة في باريس عام 1867 (Fuld, 2000, p. 358).

الاعتماد الرسمي: لسنوات، ظل النشيد يُغنى بشكل غير رسمي كجزء من تقاليد الفيلق. لكن نقطة التحول الحاسمة جاءت في 21 نوفمبر 1929، عندما أصدر القائد

لكل العقبات التي يمكن للروح الأمريكية أن تتغلب عليها. إنها قصة البقاء والانتصار ضد الطبيعة القاسية والعدو المترافق، وهي سردية محببة في الثقافة الأمريكية.

**اللحظة الأيقونية:** رفع العلم؛ يعتبر رفع العلم الأمريكي على قلعة درنة ذروة الأسطورة. هذه اللحظة، التي تم تخلیدها في لوحات فنية وكتابات لا حصر لها، حملت دلالة رمزية هائلة. لقد كانت تعبيراً مرمياً عن وصول القوة الأمريكية إلى «العالم القديم». لم يعد العلم الأمريكي يرفرف فقط فوق أراضي أمريكا الشمالية، بل أصبح قادرًا على فرض وجوده في «شواطئ طرابلس». هذا الفعل البسيط غطى على كل التعقيدات السياسية لمعاهدة اللاحقة.

### ترسيخ الأسطورة

لم تكن الأسطورة لتستمر لولا تبنيها وقويلها إلى جزء من العقيدة المؤسسة، خاصة داخل فيلق مشاة البحرية. هذه العملية لم تكن عفوية، بل تمت عبر قرارات رسمية كرست رمزاً أساسياً مرتبطين مباشرةً بمعركة درنة: سيف الماليك والنшиيد الرسمي.

### أولاً - من التذكاري إلى الرمز: سيف الماليك كأدلة للربط التاريخي

إن أحد أقوى الأدوات في صناعة الأسطورة هو خوبل حدث عابر إلى تقليد مادي ومستمر. هذا بالضبط ما حدث مع «سيف الماليك»، الذي أصبح جزءاً لا يتجزأ من هوية ضباط المارينز، الرواية الرسمية، التي تروج لها المؤسسة العسكرية. تقول إن هذا السيف هو نسخة طبق الأصل من السيف الذي أهداه «أحمد باشا القرمانلي» إلى الملازم «بريسلي أوبانون» تقديراً لشجاعته في معركة درنة (Simmons, 2003, p. 45).

إلا أن مؤرخين بارزين يشككون في صحة هذه الرواية التي تفتقر إلى الإثبات. ويشير المؤرخ العسكري ج. روبرت موسكين إلى غياب أي سجلات معاصرة من يوميات إيتون أو تقارير أوبانون تثبت واقعة الإهداء هذه، مما يرجح أنها أسطورة لاحقة تم نسجها لتعزيز الارتباط البطولي بالحدث (Moskin, 1992, p. 97). سواء كانت القصة حقيقة أم مختلفة، فإن الأهم هو أن المؤسسة العسكرية بنتها ورسختها.

الوصف والاعتماد الرسمي: يتميز السيف بقبضه المصنوع من العاج أو مادة شبيهة به، ووأقيته المتصالبة الشكل، ونصله المنحني المستوحى من السيفون العثماني والمملوكية (McClellan, 1932, p. 112). تم ترسيخ هذا الرمز بشكل رسمي في عام 1825.

أن عملية انتقاء وتضخيم الأحداث التاريخية لخدمة هوية الحاضر ليست حكراً على الولايات المتحدة، بل هي مارسة كونية في بناء الذاكرة الجماعية.»

### الإرث الأيديولوجي للأسطورة وتوظيفها في السياسة التوسيعية

لم تقتصر الأسطورة المؤسسة التي صُنعت حول «شواطئ طرابلس» على دورها كمرسخ للهوية داخل فيلق مشاة البحرية، بل جاوزت ذلك لتصبح رخصة أيديولوجية للتدخل العسكري الأمريكي عبر القارات. لقد وفرت العبارة المختصرة والمدوية «إلى شواطئ طرابلس»، إطارات سرديةً جاهزاً لتبرير كل عمل عسكري لاحق بوصفه امتداداً لـ «نضال الأمة ضد القوى المعادية للحرية»، بوصفه امتداداً لـ «نضال الأمة ضد القوى المعادية للحرية». متداولة بذلك السياق السياسي أو البُعد الجغرافي. وعلى مرّ القرنين التاليين، جرى توظيف هذا الإرث لتأطير حملات المارينز من «قاعات مونتيزوما» (حرب المكسيك) إلى أدغال المحيط الهادئ (الحرب العالمية الثانية)، ومن ثم إلى صحارى الشرق الأوسط في العصر الحديث (كما في التدخلات في العراق وأفغانستان). وتكمّن المفارقة التاريخية في استخدام الشعارات نفسه لتبرير الوجود الأمريكي المتكرر في ليبية بعد عقود طويلة، بما في ذلك خلال العمليات العسكرية التي نُفذت في القرن الحادي والعشرين. وهكذا، ثبتت الأسطورة أن دورها الأساسي هو تحويل الذاكرة المحدودة (مناوشة درنة) إلى ذاكرة عابرة للزمان والمكان تخدم السياسة الأمريكية الطموحة والمستمرة نحو الهيمنة العالمية.

### خاتمة

#### تفكيك الأسطورة وإعادة بناء الفهم التاريخي

من خلال المنهجية التي اعتمدناها وبالمقارنة بين المصادر الأولية (مثل خطابات جيفرسون ومذكرات إيتون) والثانوية، أعمال المؤرخين مثل لندن وسيمون، وأظهرت هذه الدراسة أن سردية «إلى شواطئ طرابلس» هي بناءً أيديولوجي متعمد. على حساب التاريخ، لقد تم تبسيط الأحداث المعقّدة وتضخيم إيجازات معينة، بينما تم إهمال عوامل حاسمة مثل دور القوات المحلية والطبيعة التفاوضية للصراع.

إن أسطورة «إلى شواطئ طرابلس» لا تختلف في بنيتها عن الأساطير التأسيسية التي نشأت في ثقافات أخرى، مثل أسطورة «ترافلغار» في بريطانيا أو «أوسترليتز» في فرنسا، حيث يتم تحويل حدث عسكري محدود إلى مرجع وطني دائم. تشترك هذه الأساطير في آلية واحدة تقوم على تحويل الانتصار الجزئي إلى سردية كلية تُدرس وتحتفى

العام الثالث عشر لفيلق مشاة البحرية، الجنرال جون أ. لوجون (John A. Lejeune)، الأمر العسكري رقم 4، الفقرة 3 (Marine Corps Order No. 4, Paragraph 3). نص هذا الأمر بوضوح على أن هذه الأنشودة هي «النشيد الرسمي لمشاة البحرية الأمريكية». وفقاً لما هو موثق في سجلات قسم التاريخ في مشاة البحرية (U.S. Marine Corps History) هو موثق في سجلات قسم التاريخ في مشاة البحرية (Division, n.d.). هذا القرار الإداري كان تويجاً لعملية طويلة من صناعة الأسطورة. وفي عام 1942، تم تعديل طفيف على الكلمات بقرار من القائد العام لتصبح *in the air, on land, and sea* «لتعكس تطور دور المارينز، لكن السطر الأول الحالـد *From the Halls of Montezuma, To the Shores of Tripoli*» بقي دون مساس. كحجر زاوية لا يمكن تغييره إن هذا التكريس الرسمي يعني أن كل جندي من المارينز يُلْقَنَ من ذي يومه الأول أن تاريخه يبدأ من «شواطئ طرابلس»، مما يحول حدثاً تاريخياً معاقداً إلى مصدر فخر مطلق ورمز خالد.

على المستوى الرمزي، لا تمثل «شواطئ طرابلس» موقعاً عسكرياً فحسب، بل تتحول إلى رمز للانبعاث الخارجي ولتجاوز الحدود الجغرافية. لقد أصبح رفع العلم الأمريكي في درنة لحظة ولادة رمزية للذات الإمبراطورية، جُسّد الإرادة في التوسيع والسيطرة. ومن هذا المنظور، تتحول الأسطورة من حدث في الذاكرة التاريخية إلى منظومة دلالية تبرر القوة وتمثّلها بعداً أخلاقياً. إن تحليل هذا البعد الرمزي يكشف كيف يتم تحويل واقعة محدودة الأثر إلى خطاب دائم يعيد إنتاج نفسه داخل الذاكرة المؤسسة والعسكرية للأمة الأمريكية.

#### توظيف الأسطورة في الذاكرة الليبية

#### أسطورة القوة والسيادة

إذا كانت السردية الأمريكية قد وظفت درنة كرمز للتدخل والانتصار على «الهمجية»، فإن الذاكرة الليبية المعاصرة، وخاصة بعد الاستقلال، قامت بعملية 'صناعة أسطورة' موازية. تم تحويل فترة يوسف باشا القرماني، لا سيما قوته البحرية وبُنَاحِه في فرض الإتاوات وجمعها من القوى الأوروبية، إلى رمز للسيادة الوطنية والكبرياء الإفريقي في مواجهة الهيمنة الأجنبية (كما يظهر جزئياً في تحليل فوليان). وكثير من المصادر، وأيضاً تم تمجيدها في مسلسلات تلفزيونية محلية. هذا التوظيف التاريخي يعكس حاجة الأمة الحديثة إلى فترة ذهبية تؤكد قوتها العسكرية والاقتصادية، محولة بذلك نظام الإتاوات إلى «رسوم سيادية» و«دفاع عن المصالح»\*\*. إن هذه الأسطورة المضادة تُظهر

بها بوصفها لحظة ميلاد للأمة. إن المقارنة بين هذه النماذج تكشف أن صناعة الذاكرة ليست فعلاً أمريكياً خاصاً، بل ممارسة كونية لإعادة إنتاج الشرعية السياسية من خلال الرمز التاريخي.

إن أهمية هذا التحليل تتجاوز نقد التاريخ الأمريكي؛ فهو يقدم نموذجاً لكيفية تشكيل الذاكرة الجماعية عبر اختزال التاريخ في أساطير وطنية. ويكشف البحث أن هذه الأسطورة لا تخدم فقط في بناء الهوية. بل في تبرير السياسات العسكرية والتوسعية لاحقاً. وبالتالي، فإن فك شفرة هذه السردية يعد خطوة ضرورية نحو فهم أكثر نضجاً ونقداً للماضي. ويساعد في التعرف على كيفية استخدام التاريخ كأداة للسلطة في الحاضر. يوصي البحث بإجراء دراسات مقارنة مشابهة لأساطير تأسيسية أخرى في ثقافات مختلفة، لتعزيز فهمنا للعلاقة المعقّدة بين التاريخ والذاكرة والهوية.

#### قائمة المراجع

#### المراجع الأجنبية

- Prentiss, C. (1813). *The life of the late Gen. William Eaton: Several years an officer in the United States' army, consul at the Regency of Tunis on the coast of Barbary, and commander of the Christian and other forces that marched*. Naval Institute Press
- Reid, C. (2017). *Shores of Tripoli*. Naval Institute Press
- Simmons, E. H. (2003). *The United States Marines: A history* (4th ed.). Naval Institute Press
- U.S. Marine Corps History Division. (n.d.). *Marine Corps traditions: The Mameluke Sword*
- Wright, L. B., & Macleod, J. H. (1945). *The first Americans in North Africa: William Eaton's struggle for a vigorous policy against the Barbary Pirates, 1799-1805*. Princeton University Press
- from Egypt through the desert of Barca, in 1805, and conquered the city of Derne. E. Merriam & Co

#### المراجع العربية والترجمة

- فوليان، ك. (1988). *لبيبا أثناء حكم يوسف باشا القرماني*. منشورات مركز دراسة جهاد الليبيين ضد الغزو الإيطالي.
- rossi, إ. (1967). *تاريخ طرابلس وطرابلس الغرب من الفتح العربي حتى 1911* (م. خليفة، مترجم). دار الفكر. (*العمل الأصلي نشر عام 1967*). بحث مترجم

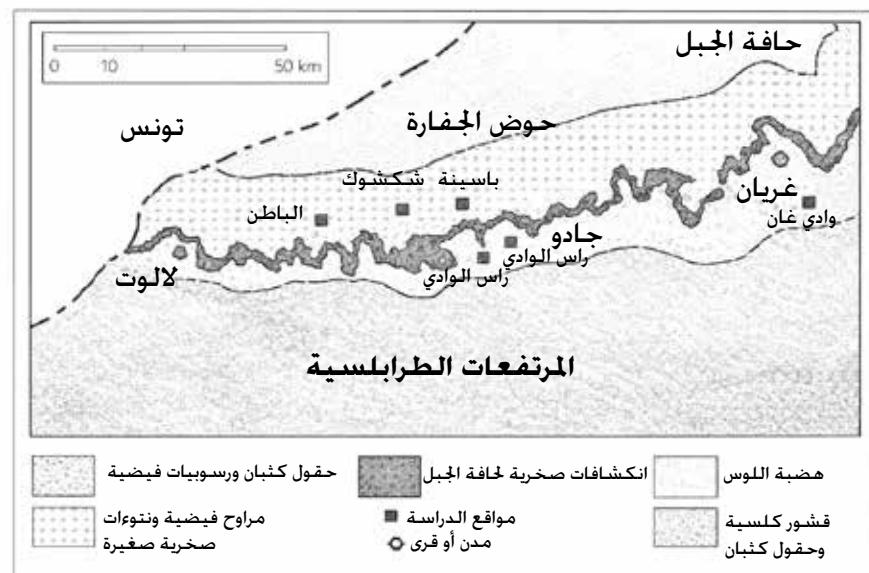
- Anderson, B. (1983). *Imagined communities: Reflections on the origin and spread of nationalism*. Verso
- Bono, S. (2005). *Corsari nel Mediterraneo: Cristiani e musulmani fra guerre, schiavitù e commerci*. Mondadori
- Fuld, J. J. (2000). *The book of world-famous music: Classical, popular, and folk*. Dover Publications
- Halbwachs, M. (1950). *La mémoire collective*. Presses Universitaires de France
- London, J. E. (2005). *Victory in Tripoli: How America's war with the Barbary Pirates established the U.S. Navy and shaped a nation*. John Wiley & Sons
- McClellan, E. N. (1932). *Uniforms of the American Marines, 1775 to 1829*. U.S. Marine Corps Headquarters
- Moskin, J. R. (1992). *The U.S. Marine Corps story*. Little, Brown and Company

واستغلال الموارد. كما تُظهر البيانات وجود تباين ملحوظ في الأماكن الثقافية والصناعات الحجرية، ما يعكس استجابات بشرية مختلفة للتغيرات البيئية.

### الإطار الجغرافي والبيئي

يقع جبل نفوسة على الحافة الشمالية للصحراء الكبرى. ويشكل حداً جيومورفولوجيًّا واضحًا بين الهضبة الطرابلسية الساحلية والمناطق الصحراوية الداخلية. تكون المنطقة من تعاقب طبقي معقد. يضم رواسب كلسية تعود إلى العصر الميوسیني. تعلوها رواسب فتاتية أحدث ناتجة عن عمليات تعرية ونقل مائي.

تخترق الهضبة شبكة من الأودية الجافة حاليًّا، التي لعبت دوراً أساسياً في تجميع الرواسب وفي توجيه النشاط البشري خلال فترات الرطوبة. وتشير التحاليل الجيولوجية إلى أن هذه الأودية كانت نشطة خلال فترات معينة من البلاستوسين المتأخر والهولوسين المبكر، ما وفر موارد مائية ونباتية جذبت الجموعات البشرية.



### الإطار الجيولوجي والجيومورفولوجي لجبل نفوسة

تغطي رواسب الحوض الرسوبي في منطقة الدراسة صخور الأساس، والتي تتكون أساساً من رواسب كلسية تعود إلى العصر الميوسیني. تعلو هذه الطبقات رواسب فتاتية رباعية، تتدخل فيها ترسيبات الأودية مع مواد منقولة بفعل الماجذبية. وتشير

## أحدث الأبحاث في جبل نفوسة (شمال ليبيا)

البيئة والثقافات من العصر الحجري الأوسط إلى العصر الحجري المتأخر وأول اللقى النيلية<sup>7</sup>

مجموعة من المؤلفين<sup>8</sup>

### مقدمة

أطلق حديثاً مشروع بحثي أثري-بيئي جديد في غرب ليبيا، يتمحور حول دراسة التفاعل بين الإنسان والبيئة خلال عصور ما قبل التاريخ المتأخر. يهدف هذا المشروع إلى سد الفجوة المعرفية المتعلقة بالسلسلة الثقافية والتغيرات البيئية في المنطقة الداخلية من شمال إفريقيا، ولا سيما في منطقة جبل نفوسة.

يركز المشروع على فترات زمنية تمت من المراحل البحرية النظرية الثالثة (MIS 3) إلى العصر الحجري الحديث المبكر، مع اهتمام خاص بثقافات العصر الحجري المتأخر (LSA) والانتقال نحو النيليت. وقد جرى تنفيذ البحث في إطار تعاون متعدد التخصصات، يجمع بين التحليل الجيولوجي-جيومورفولوجي، والدراسات البيئية القديمة، والتحليل الأثري للصناعات الحجرية.

تركّزت الأبحاث الميدانية في عدد من الأودية والأحواض الواقعة في الهضبة الطرابلسية الشمالية، ولا سيما في مناطق وادي شكشكوك، ووادي الزرقة، والمناطق المجاورة لها. وقد أجريت مسوحات سطحية مكثفة، إلى جانب حفريات اختبارية محدودة، سمحّت بتوثيق تسلسل طبقي واضح للرواسب، وربطه بالمكتشفات الأثرية.

تشير النتائج الأولية إلى أن هذه المناطق شهدت استيطاناً بشرياً متكرراً خلال فترات مناخية رطبة نسبياً، تخللتها مراحل جفاف أدت إلى إعادة تنظيم أنماط الاستيطان

7 - هذا المقال هو نسخة مبسطة من بحث نشر في مجلّة Libya Antiqua الصادرة عن حولية مصلحة الآثار الليبية، السلسلة الجديدة - المجلد الخامس تم نشرها سنة 2010 رأينا إعادة نشرها مترجمة لأهميتها ونطّن أنها الترجمة الأولى لهذا البحث.

8 - باربرا إي. باريش، إيلينا إيه. إيه. غارتشيا، كارلو جيراودي، غيدو لوكاريني، جوزيبي موتري / ترجمة قسم الترجمة والتوثيق

وتُظهر التحاليل أن الترسيب في الأودية كان غالباً مرتبطاً بأحداث مطرية قصيرة لكنها شديدة، تسببت في سيول مفاجئة قادرة على نقل كميات كبيرة من الرواسب. وقد لعبت هذه الأحداث دوراً مهماً في تشكيل المشهد الطبيعي، كما أثرت مباشرة في إمكانيات الاستيطان البشري.

كما تُبرز الدراسة أن بعض التغيرات البيئية المسجلة في جبل نفوسة تتوافق مع التحولات المناخية المعروفة على نطاق إقليمي، خاصة تلك المرتبطة بتقلبات المناخ في الصحراء الكبرى خلال أواخر البلاستوسين.

### الفترة الوسطى من العصر الحجري (Middle Stone Age)

تم تسجيل بقايا تعود إلى العصر الحجري الأوسط في عدة مواقع ضمن منطقة الدراسة، خاصة في رواسب وادي شكشو克 ووادي عين الزرقة. وتوجد هذه البقايا عادة داخل طبقات رسوبية مرتبطة بفترات رطبة نسبياً، مما يشير إلى أن النشاط البشري كان مرتبطاً بتوفير الموارد المائية.

ت تكون اللقى الحجرية المنسوبة إلى هذه الفترة أساساً من رقائق وأدوات مصنوعة بتقنية النوى المحضر. وهي خصائص تقنية تتوافق مع الصناعات المعروفة للعصر الحجري الأوسط في شمال إفريقيا. غير أن انتشار هذه اللقى يبدو محدوداً نسبياً مقارنة بالفترات اللاحقة، ما قد يعكس كثافة استيطان أقل أو فترات إشغال قصيرة.

### نهاية العصر الحجري الأوسط وبداية العصر الحجري المتأخر

تشير البيانات الطبقية إلى وجود فجوة أو انقطاع في الاستيطان البشري بين نهاية العصر الحجري الأوسط وبداية العصر الحجري المتأخر. ويرجح أن يكون هذا الانقطاع مرتبطاً بتدحر الظروف البيئية، خاصة ازدياد الجفاف وانحسار الموارد المائية.

ومع ذلك، فإن بعض الواقع تُظهر استمرارية محدودة في النشاط البشري، مما يدل على قدرة مجموعات بشرية معينة على التكيف مع الظروف البيئية القاسية، ربما من خلال استراتيجيات نقل أكثر مرونة أو استغلال موارد بديلة.

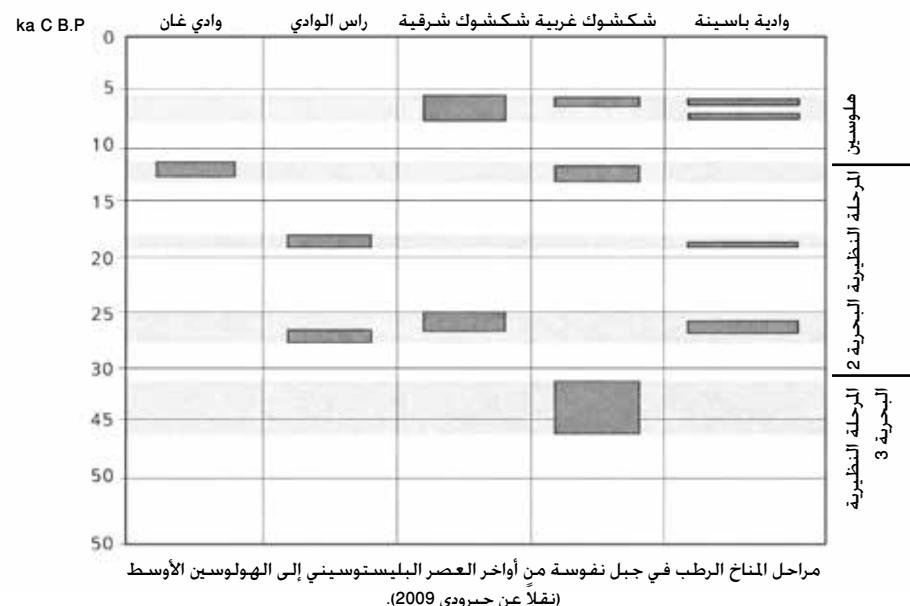
### العصر الحجري المتأخر (Late Stone Age - LSA)

تُعد بقايا العصر الحجري المتأخر الأكثر حضوراً وانتشاراً في منطقة الدراسة، وقد تم توثيقها في عدد كبير من المواقع السطحية الواقعة على ضفاف الأودية وعلى المصاطب

البنية الطبقية إلى تعاقب مراحل من الترسيب المرتبط بالنشاط المائي. تخللتها فترات تعرية وانقطاع رسوبي.

تُظهر المقاطع الجيولوجية المدروسة في أودية شكشوك، والزرقة، وباسينة وجودة وحدات رسوبية متميزة، تتكون من طبقات طميّة ورملية وحصوية، غالباً ما تكون متماسكة بواسطة قشرة كلسية (calcrete). ويُعد هذا النوع من القشور دليلاً على فترات من الاستقرار النسبي للسطح الأرضي. ترافقت مع ظروف مناخية شبه رطبة إلى جافة.

وقد أتاح تفسير هذه البيانات الجيولوجية إعادة بناء التطور البيئي للمناطق الداخلية من جبل نفوسة، وربط هذا التطور بالتحولات المناخية التي شهدتها شمال إفريقيا خلال البلاستوسين المتأخر.



### تفسير البيانات الجيولوجية والبيئية

تشير المعطيات إلى أن منطقة جبل نفوسة خضعت لتأثيرات مناخية متذبذبة. تميزت بتناوب فترات رطبة نسبياً وأخرى جافة. وفي الفترات الرطبة، نشطت الشبكة الهيدرографية، مما أدى إلى ترسيب مواد فتاتية دقيقة في قيعان الأودية. أما خلال الفترات الجافة، فقد سادت عمليات التعرية، وتكونت قشور كلسية على سطح الرواسب.

العصر الحجري المتأخر كانت تُفضّل الاستيطان في المناطق التي يجمع بين القرب من الموارد المائية والحماية الطبوغرافية. وقد لعبت المصاطب الرسوبيّة دوراً مهمّاً في هذا السياق، إذ وفرت أرضيات مستقرة نسبياً فوق مستوى الفيضانات.

كما تُظهر البيانات أن اختيار موقع الاستيطان لم يكن عشوائياً، بل خضع لمعايير بيئية دقيقة. من بينها توفر المواد الخام الحجرية، وسهولة الحركة، وإمكانية مراقبة المجال المحيط.

## نهاية العصر الحجري المتأخر وبدايات التحول النيولיתי

تُشير بعض المؤشرات الأثرية والبيئية إلى حدوث تحولات تدريجية في أنماط الاستيطان مع نهاية العصر الحجري المتأخر، تمهدًا لظهور أولى ملامح العصر الحجري الحديث. ويُحتمل أن تكون هذه التحولات مرتبطة بمتغيرات مناخية جديدة. أدت إلى إعادة تنظيم الاقتصاد المعيشي للمجموعات البشرية.

## موقع إضافية وتوزيع الأدوات الحجرية

تُظهر المسوحات الميدانية في مناطق إضافية من جبل نفوسه. ولا سيما في الأجزاء العليا من الأودية وعلى الحواف الرسوبيّة. وجود مواقع أثرية أخرى تعود إلى العصر الحجري المتأخر. وتحتَّمُ هذه المواقع غالباً بكتافة أقل من اللقى مقارنة بوادي الزرقة، لكنها تؤكّد اتساع المجال المستغل من قبل الجمادات البشرية.

ت تكون التجمعات الحجرية في هذه المواقع أساساً من رقائق صغيرة ونصال قصيرة. مع وجود محدود للأدوات الثقيلة. ويلاحظ أن العديد من هذه المواقع تقع في مواضع مرتفعة نسبياً، ما يشير إلى استخدامها ك نقاط مراقبة أو كمحطات مؤقتة خلال التنقل الموسمي.

كما لوحظ أن بعض الواقع يحتوى على تراكمات مختلطة من الأدوات، مما قد يعكس إعادة استخدام المكان عبر فترات زمنية مختلفة، أو تداخل نشاطات بشريّة متعاقبة في الموقع نفسه.

## العلاقة بين الأدوات والسياق الرسوبى

يُظهر التحليل الطبقي أن معظم مواقع العصر الحجري المتأخر تقع فوق رواسب أقدم تعود إلى البلاستوسين المتأخر، وغالبًا ما تكون هذه الرواسب مغطاة بقشرة كلسية رقيقة. ويُعد هذا السياق الرسوبي مؤشرًا مهمًا لفهم توقيت الاستيطان

الرسوبية المرتفعة نسبياً. ويشير هذا الانتشار الواسع إلى مرحلة من الاستقرار البيئي النسبي. أتاحت ظروفها المناخية إمكانيات أفضل للاستيطان البشري.

ترتبط مواقع العصر الحجري المتأخر غالباً بطبقات رسوبية تكونت خلال فترات رطبة أو شبه رطبة، حيث وفرت الأودية موارد مائية موسمية ونباتات رعوية جذبت مجموعات الصيادين-الجامعيين. ويبدو أن هذه المجموعات اعتمدت استراتيجيات استيطان مرنة، تجمع بين الإقامة المؤقتة والتنقل الدوري داخل المجال الجغرافي نفسه.

وادي عين الزرقة

يُعد وادي عين الزرقة من أهم المواقع التي كشفت عن تسلسل غنيٍّ لخلفات العصر الحجري المتأخر. وقد أظهرت المسوحات السطحية وجود تركيزات كثيفة من الأدوات الحجرية على جانبي الوادي، خصوصاً في المناطق القريبة من مجرى السيول القديم.

تشمل اللقى الحجرية رفائق صغيرة، ونصالاً دقيقة، وأدوات ميكروليتية. تُظهر مستوي تقنياً متقدماً يعتمد على التحكم في إنتاج الشفرات الصغيرة. ويُلاحظ أن هذه الأدوات غالباً ما تكون مصنوعة من مواد صوانية محلية، مما يشير إلى استغلال مياشير للماء والموهبة المتوفرة في المنطقة.

كما تم توثيق بعض الأدوات ذات الأشكال الهندسية، وإن كانت نادرة نسبياً، وهو ما قد يعكس تنوعاً وظيفياً في الأنشطة البشرية، مثل الصيد، والسلخ، ومعالجة النباتات.

## وادي بادینة

يقع وادي باسينة في موقع استراتيجي يربط بين الهضبة الطرابلسية والمناطق الداخلية. وقد كشف عن عدد من مواقع العصر الحجري المتأخر ذات الطابع السطحي. تتميز هذه المواقع بتوسيع مبعثر للأدوات الحجرية، مما يوحي باستخدام الوادي كممر حركي أو كمجال نشاط موسمى.

تُظهر الأدوات المكتشفة في وادي باسينة تشابهاً تقنياً مع تلك المسجلة في وادي عين الزرقة، إلا أنها أقل كثافة، وربما تعكس وظائف مختلفة أو فترات إشغال أقصر. وتشمل هذه الأدوات رقائق مشدبة، ونصالاً قصيرة، وأدوات كاشطة.

المشاهد الطبيعية والاستيطان البشري

تشير العلاقة بين توزيع الواقع الأثيرية والتضاريس إلى أن المجموعات البشرية في

عين صودة	SJ-00-58	$100 \pm 6120$	كربون مشع (C14) تقليدي	رواسب عضوية	Beta-154570
شكشكوك (شرق)	SJ-00-55	$55 \pm 11,360$	كربون مشع (C14) تقليدي	فحم نباتي	Poz-215
شكشكوك (غرب)	SJ-00-55	$70 \pm 11,620$	AMS	فحم نباتي	Beta-167096
شكشكوك (شرق)	SJ-00-55	$40 \pm 11,570$	AMS	مادة متفحمة	Beta-185498
شكشكوك (شرق)	SJ-00-55	$40 \pm 11,690$	AMS	مادة متفحمة	Beta-185499
شكشكوك	SJ-00-56	$60 \pm 16,750$	AMS	مادة متفحمة	Beta-157689
شكشكوك (شرق)	منطقة عين صودة	$400 \pm 24,620$	AMS	فحم نباتي	Beta-167094
شكشكوك (غرب)	SJ-00-55	$140 \pm 24,740$	AMS	مادة متفحمة	Beta-157687
شكشكوك	SJ-00-56	$150 \pm 25,410$	AMS	رواسب عضوية	Beta-185497
شكشكوك (غرب)	SJ-00-55	$400 \pm 25,500$	AMS	مادة متفحمة	Beta-167099
شكشكوك	SJ-00-56	$430 \pm 27,800$	AMS	فحم نباتي	GrA-496 ((KIA-3720
شكشكوك (غرب)	SJ-00-55	$200 \pm 30,870$	AMS	رواسب عضوية	Beta-157688
شكشكوك	مقطع جيولوجي	$\pm 43,530$ 2,110	AMS	مادة متفحمة	Beta-167098
وادي سل	SJ-02-68	$\pm 44,600$ 2,430	AMS	رواسب عضوية	Beta-167097

البشري وربطه بالتغييرات المناخية.

في بعض الحالات، وُجدت الأدوات الحجرية مدفونة جزئياً داخل الرواسب، ما يشير إلى أن بعض موقع العصر الحجري المتأخر لم تكن سطحية بالكامل، بل تعُرضت لعمليات دفن لاحقة نتيجة نشاط الأودية أو الأجراف.

### التسلسل الزمني (Chronology)

يعتمد التاريخ الزمني للموقع المدروسة على مزيج من المعطيات الطبقية والمقارنات التقنية، إضافة إلى عدد محدود من التأريخات المطلقة باستخدام الكربون المشع (AMS). وتعُبر التواريخ عادة بوحدة السنوات قبل الحاضر (BP).

تشير هذه البيانات إلى أن معظم موقع العصر الحجري المتأخر في جبل نفوسة تعود إلى فترة تمت تقدريّاً بين 12,000 و8,500 سنة قبل الحاضر، وهي فترة تتوافق مع نهاية البلاستوسين وببداية الهولوسين.

أما الواقع التي تُظهر خصائص تقنية أكثر تطويراً، فقد يُحتمل أن تكون أقرب زمنياً إلى الهولوسين المبكر، وربما تمثل مراحل انتقالية نحو أميّات اقتصادية جديدة.

### وادي ششكشكوك

يُعد وادي ششكشكوك من أبرز المواقع التي كشفت عن تسلسل رسوبى وأثري واضح. وقد أظهرت الحفريات الاختبارية وجود طبقات تحتوي على أدوات حجرية من العصر الحجري المتأخر، مدفونة داخل رواسب طميّة دقيقة.

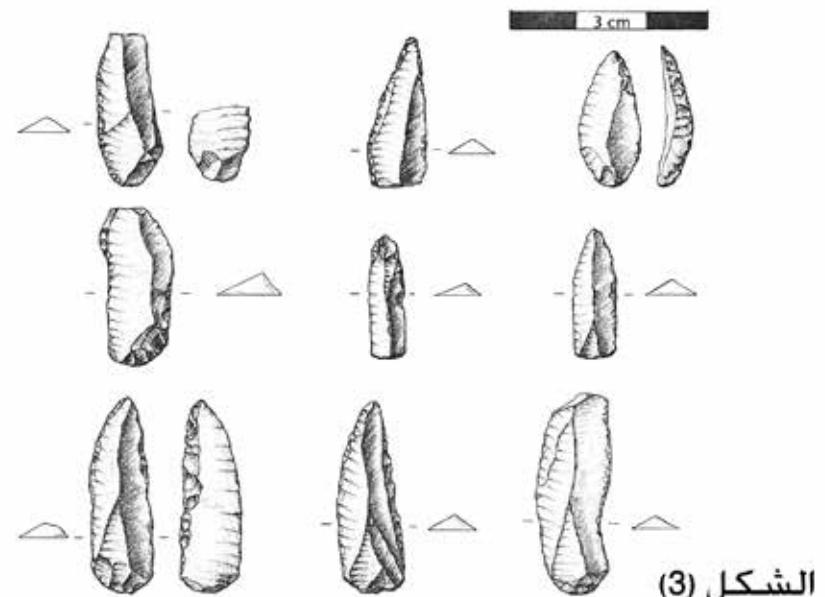
تتضمن اللقى في هذا الموقع رقائق ونصالاً صغيرة، إضافة إلى بعض الأدوات المشذبة بعناية، ما يدل على مستوى تقني متقدم نسبياً. كما تشير طبيعة الرواسب إلى أن الموقع كان قريباً من مجرى مائي نشط خلال فترة الاستيطان.

المجدول (1): التسلسل الزمني المطلق لمنطقة ششكشكوك - جبل نفوسة (ليبيا)

رقم العينة	نوع العينة	طريقة القباس	العمر بالكربون المشع <sup>9</sup>	الموقع	المنطقة
Beta-167092	فحم نباتي	AMS	$40 \pm 5400$	SJ-02-67	عين صودة

مقارنات زمنية نسبية، تشير إلى وجود تقليد تقني مشترك على مستوى جبل نفوسة. غير أن بعض الفروق الدقيقة في أحجام الأدوات وأشكالها قد تعكس تباينات محلية أو اختلافات وظيفية.

وتُظهر المقارنات أن الصناعات الحجرية في جبل نفوسة تتفاوت في خصائصها مع صناعات معروفة في مناطق أخرى من شمال إفريقيا، ما يوحي بوجود تواصل ثقافي أو على الأقل تشابه في الاستجابات التقنية للتحديات البيئية المتشابهة.



الشكل (٣)

#### شرح الأشكال

الشكل (٣)

يعرض الشكل مجموعة من الأدوات الحجرية المصغرة (microliths) المكتشفة في أحد مواقع العصر الحجري المتأخر. وتُظهر هذه الأدوات تفاصيل دقيقة في التشذيب، مع حواف حادة منتظمة، مما يدل على مستوى متقدم من التحكم في إنتاج الشفرات.

الشكل (٤)

يوضح هذا الشكل تنوع الأدوات المشذبة، بما في ذلك النصال والكافشطات والمثاقب. وتبين الرسومات السمات التقنية المميزة، مثل الإجهاض التشذيب وزوايا الحواف.

#### الانتقال نحو العصر الحجري الحديث

تُظهر بعض مواقع جبل نفوسة مؤشرات مبكرة على التحول نحو أنماط معيشية نيوليتية، وإن كانت هذه المؤشرات لا تزال محدودة ومجزأة. وتشمل هذه المؤشرات تغيرات في توزيع الموقع، وتزايد الاعتماد على مناطق معينة، وربما ببدايات استغلال موارد نباتية بشكل أكثر انتظاماً.

غير أن الأدلة المتوفرة لا تسمح بعد بتأكيد وجود استيطان نيوليتي مكتمل، بل تشير إلى مرحلة انتقالية معقدة، تميّز بتدخل سمات العصر الحجري المتأخر مع عناصر جديدة.

#### الموقع الكبري ودورها الإقليمي

تُعد بعض مواقع العصر الحجري المتأخر في جبل نفوسة موقع محورية من حيث كثافة اللقى وتنوعها، ما يشير إلى دور إقليمي يتتجاوز مجرد الاستيطان المؤقت. وتنميّز هذه المواقع بانتشار واسع للأدوات الحجرية، وتنوع تقني واضح يعكس تعدد الأنشطة البشرية التي مورست فيها.

تشير المعطيات إلى أن هذه المواقع قد تكون استُخدمت ك نقاط جمع موسمية، حيث تلتقي مجموعات بشرية مختلفة ضمن شبكات تنقل أوسع. ويُحتمل أن تكون قد أدّت وظائف اجتماعية واقتصادية، مثل تبادل المواد الخام أو تبادل المعرفة التقنية.

#### التحليل الوظيفي للأدوات الحجرية

يُظهر التحليل المورفولوجي والتكنولوجي للأدوات الحجرية أن غالبية اللقى تعود إلى أنشطة مرتبطة بالصيد ومعالجة الفرائس، إضافة إلى تجهيز المواد النباتية. وتشمل الأدوات الأكثر شيوعاً النصال الدقيق، والكافشطات، والمثاقب الصغيرة.

تشير آثار الاستعمال (use-wear) المرصودة على بعض الأدوات إلى استخدامها في القطع والسلخ والكشط، ما يدعم فرضية وجود اقتصاد معيشي متنوع يعتمد على موارد متعددة. كما يلاحظ أن بعض الأدوات أعيد شحذها أو تعديلها، مما يدل على قيمة هذه الأدوات في سياق التنقل، وحرص المجموعات البشرية على إطالة عمرها الوظيفي.

#### الربط الزمني والتكنولوجي بين المواقع

يسهم التشابه التقني بين مجموعات الأدوات الحجرية من مواقع مختلفة بإجراء

يُلاحظ أن عمليات التشذيب اللاحقة كانت تهدف إلى تحسين فعالية الأداة، سواء من حيث الحدة أو سهولة الإمساك.

### التنوع التقني والوظيفي

تعكس الصناعات الحجرية تنوعاً تقنياً واضحاً، يُحتمل أن يكون مرتبطاً بتنوع الأنشطة التي مورست في الموقع المختلف. فبعض الواقع تُظهر ترتكيزاً على أدوات القطع الدقيقة، في حين تتضمن موقع آخر عدداً أكبر من الكاشطات والمثاقب، مما قد يشير إلى اختلاف في الوظائف أو في طبيعة الاستيطان.

ويُحتمل أن يكون هذا التنوع نتيجة تفاعل عوامل عددة، من بينها طبيعة الموقع الجغرافي، وتوفر الموارد، ومدة الإقامة في الموقع. كما لا يُستبعد أن يعكس هذا التنوع وجود تقاليد تقنية فرعية داخل الإطار العام للعصر الحجري المتأخر في المنطقة.

### المواد الخام واستغلال الموارد المحلية

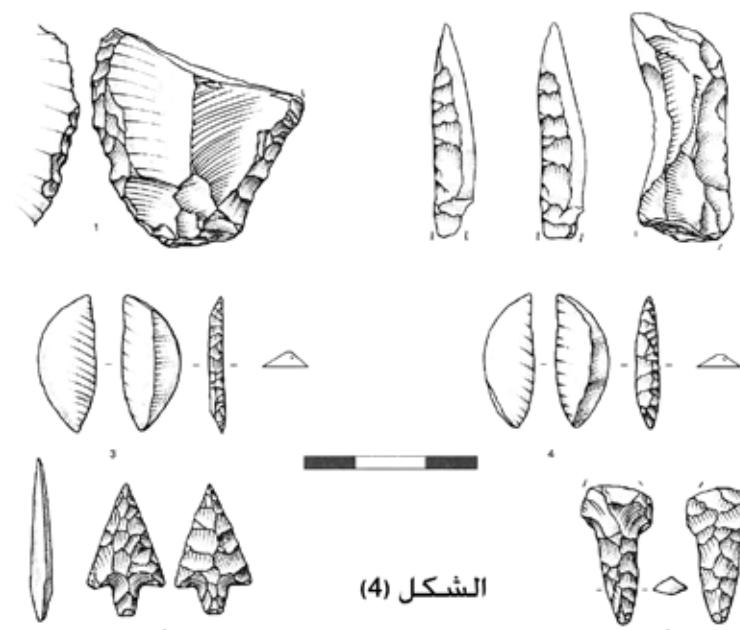
تشير الدراسة إلى أن المجموعات البشرية اعتمدت بشكل رئيسي على مواد خام محلية في صناعة الأدوات الحجرية، خاصة الصوان بأنواعه المختلفة. وقد جرى جمع هذه المواد إما مباشرة من مكافش طبيعية قريبة أو من الحصى المحمولة ضمن رواسب الأودية. يدل هذا الاعتماد على الموارد المحلية على معرفة دقيقة بالبيئة الجيولوجية. وعلى استراتيجيات اقتصادية تهدف إلى تقليل كلفة التنقل ونقل المواد. كما يلاحظ أن جودة الأدوات لا تقل رغم استخدام مواد محلية، مما يعكس مهارة تقنية عالية.

### مقارنة إقليمية

عند مقارنة الصناعات الحجرية في جبل نفوسة بتلك المعروفة في مناطق أخرى من شمال إفريقيا، يتضح وجود أوجه تشابه واضحة، خاصة في الاعتماد على الأدوات الميكروليتية وفي تقنيات إنتاج النصال الدقيقة. ومع ذلك، تظهر بعض الخصائص المحلية التي تميز موقع جبل نفوسة، سواء في نسب أنواع الأدوات أو في تفاصيل التشذيب. تشير هذه المقارنة إلى أن جبل نفوسة كان جزءاً من فضاء ثقافي أوسع، مع احتفاظه في الوقت نفسه بخصوصيات محلية نابعة من بيئته الجغرافية والبيئية.

### دللات ثقافية وبيئية

تُبرز النتائج أن التغيرات التقنية في الصناعات الحجرية لم تكن معزولة عن السياق



الشكل (٤)

### دللات الاستيطان البشري

تشير كثافة اللقى وتنوعها في بعض الواقع إلى أن الاستيطان لم يكن عابراً فقط. بل ربما تكرر على مدى فترات زمنية طويلة. ويُحتمل أن تكون هذه الواقع قد لعبت دوراً مركزاً في استراتيجيات الاستيطان الإقليمي، خاصة خلال الفترات المناخية الأكثر ملائمة.

كما تدعم هذه النتائج فرضية أن المجموعات البشرية في جبل نفوسة كانت تمتلك معرفة دقيقة بالبيئة المحلية، واستطاعت استغلال مواردها بكفاءة عالية.

### تحليل تفصيلي للصناعات الحجرية

يُظهر التحليل التفصيلي لمجموعات الأدوات الحجرية أن الصناعات النسوبية إلى العصر الحجري المتأخر في جبل نفوسة تتسم بدرجة عالية من التنظيم التقني. فقد جرى إنتاج النصال والرقائق وفق تسلسل عمليات مدروس. يبدأ باختيار النوى المناسب وينتهي بإنتاج أدوات نهائية ذات وظائف محددة.

تتسم النوى المستخدمة غالباً بأحجام صغيرة إلى متوسطة، وتُظهر آثار إعداد مسبق لأسطح الضرب، مما يدل على معرفة تقنية متقدمة بخصائص المواد الخام. كما

وتشير هذه الاستمرارية إلى أن التحول النيوليتي في جبل نفوسة لم يكن حدثاً فجائياً، بل عملية تدريجية تأثرت بالعوامل البيئية والاجتماعية على حد سواء.

### تفسير النتائج في الإطار الإقليمي لشمال إفريقيا

عند وضع نتائج جبل نفوسة ضمن السياق الأوسع لشمال إفريقيا، يتضح أن المنطقة تشارك سمات مشتركة مع موقع آخر شهدت تحولات مماثلة خلال نهاية البلايستوسين وبداية الهولوسين. غير أن توقيت هذه التحولات وطبيعتها يبدوان متفاوتين من منطقة إلى أخرى. ما يعكس تنوع المسارات التاريخية نحو النيوليتي.

وتُبرز هذه المقارنة أهمية المناطق الداخلية، مثل جبل نفوسة، في فهم ديناميات التحول الثقافي في شمال إفريقيا، بعيداً عن التركيز التقليدي على المناطق الساحلية أو وادي النيل.

### دلائل بيئية طويلة المدى

تُظهر المعطيات البيئية أن فترات الرطوبة خلال الهولوسين المبكر لعبت دوراً حاسماً في تمكين الاستيطان البشري الأكثر استقراراً. غير أن هذه الفترات كانت متقطعة، وتخللتها مراحل جفاف أعادت تشكيل أنماط الاستيطان وأجبرت المجموعات البشرية على التكيف المستمر.

ويعكس هذا التفاعل المعقد بين الإنسان والبيئة قدرة عالية على المرونة والتكيف. شكلت الأساس للتطورات الثقافية اللاحقة في المنطقة.

### الخلاصة العامة

تُظهر نتائج البحث النجز في جبل نفوسة أن هذه المنطقة شكلت فضاءً مهماً للاستيطان البشري خلال أواخر عصور ما قبل التاريخ، وأنها شهدت تفاعلاً مستمراً بين الإنسان والبيئة على مدى فترات زمنية طويلة. وقد أتاح الجمع بين المعطيات الأثرية والجيولوجية والبيئية إعادة بناء تسلسل زمني وثقافي أكثر دقة مما كان متاحاً سابقاً.

تُبرز البيانات أن فترات الاستيطان البشري كانت مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالتغييرات المناخية، ولا سيما بفترات الرطوبة التي سمحت بنشاط الأودية وتوفير الموارد الطبيعية. في المقابل، أدت مراحل الجفاف إلى تقلص الاستيطان أو إلى خول أنماطه نحو استراتيجيات تنقل أكثر مرونة.

البيئي، بل جاءت استجابة مباشرة للتحولات المناخية وتغير توفر الموارد. فالفترات الأكثر رطوبة سمحت باستقرار أطول وبأنشطة أكثر تنوعاً، في حين فرضت الفترات الجافة أنماط تنقل أكثر مرونة.

وبذلك، تُعد الصناعات الحجرية سجلاً مادياً يعكس العلاقة الديناميكية بين الإنسان وبينه خلال أواخر عصور ما قبل التاريخ في جبل نفوسة.

### الأدلة النيوليتيية المبكرة

تُظهر بعض مواقع جبل نفوسة دلائل محدودة ولكن ذات أهمية خاصة على ظهور ممارسات تُنسب إلى بدايات العصر الحجري الحديث. ولا تمثل هذه الدلائل في استيطان نوليتي مكتمل العناصر، بل في مؤشرات جزئية توحى بمرحلة انتقالية معقدة بين اقتصاد الصيد-الجمع وأنماط الإنتاجية اللاحقة.

تشمل هذه المؤشرات تغيرات في توزيع المواقع، مع ميل إلى اختيار مواقع أكثر ثباتاً بالقرب من موارد مائية موسمية أو دائمة نسبياً، إضافة إلى وجود أدوات حجرية تختلف جزئياً في خصائصها التقنية عن مثيلاتها في العصر الحجري المتأخر الكلاسيكي.

### التغيرات الاقتصادية المحتملة

تشير بعض المعطيات إلى احتمال حدوث خول تدريجي في استراتيجيات استغلال الموارد، مع زيادة الاهتمام بالموارد النباتية وربما بدايات إدارة بعض الأنواع الحيوانية. غير أن غياب الأدلة المباشرة، مثل بقايا نباتية مدجنة أو عظام حيوانات مستأنسة، يجعل من الصعب تأكيد هذا التحول بشكل قاطع.

وعليه، يُرجح أن تكون المجموعات البشرية في جبل نفوسة قد تبنت نمطاً اقتصادياً مرناً، يجمع بين تقاليد الصيد-الجمع الراسخة وبعض الابتكارات التدريجية التي مهدت لاحقاً لظهور المجتمعات النيوليتيية.

### الانتقال الثقافي والتقني

من الناحية التقنية، لا تُظهر الصناعات الحجرية المنسوبة إلى هذه المرحلة الانتقالية قطعية واضحة مع تقاليد العصر الحجري المتأخر، بل استمراً مع بعض التعديلات الطفيفة. ويُلاحظ أن بعض الأدوات تتميز بأحجام أكبر نسبياً أو بتشذيب أقل دقة، مما قد يعكس تغيراً في الوظائف أو في أساليب الاستخدام.

## خاتمة

تُسهم هذه الدراسة في سدّ فجوة معرفية مهمّة حول تاريخ الاستيطان البشري في شمال ليبيا. وتؤكّد أن جبل نفوسة يمثّل مختبراً طبيعياً غنيّاً لفهم التفاعل بين الإنسان والبيئة خلال مراحل حاسمة من تطور المجتمعات البشرية.

## ملحق (١): مسند المصطلحات العلمية

**العصر الحجري الأوسط (Middle Stone Age (MSA):** مرحلة من عصور ما قبل التاريخ تميّز بتقنيات نوويّة مُحضرّة وصناعات رفائية متقدمة.

**العصر الحجري التأخّر (Late Stone Age (LSA):** مرحلة لاحقة تتسّم بانتشار الأدوات الميكروليتية واستراتيجيات صيد-جمع أكثر تخصّصاً.

**المرحلة البحريّة النظيرية الثالثة (MIS 3 (Marine Isotope Stage 3):** فترة مناخية تعود إلى البلاستوسين التأخّر اتسمت بتذبذب رطوبّي واضح.

**ميكروليت (Microlith):** أداة حجريّة صغيرّة جدّاً. غالباً ما استُخدمت ضمن أدوات مركبة.

**نواة حجرية (Core):** الكتلة الحجريّة التي تُستخرج منها الرفائق أو النصال.

**قشرة كلسية (Calcrete):** ترسّيب كلسّي ثانوي يدلّ على استقرار سطحي وظروف مناخية جافّة إلى شبه جافّة.

**تأريخ بالكربون المشع (AMS Radiocarbon Dating):** تقنية تأريخ مطلق تُستخدم لتحديد عمر المواد العضوية.

**سنوات قبل الحاضر (BP):** معيار زمني يبدأ من سنة 1950م.

**آثار الاستعمال (Use-wear analysis):** دراسة التأكّل المجهري على الأدوات لتحديد وظائفها.

## الاستنتاجات المتعلقة بالتسلسل الثقافي

يُظهر التسلسل الثقافي في جبل نفوسة وجود مراحل متعددة من النشاط البشري. تبدأ ببقايا متفرقة تعود إلى العصر الحجري الأوسط، تليها مرحلة أكثر وضوحاً وكثافة خلال العصر الحجري التأخّر، ثم مؤشرات محدودة على بدايات التحول النيوليتي.

ولا يُظهر هذا التسلسل قطبيعة حادة بين المراحل المختلفة، بل يعكس استمرارية نسبية في التقاليد التقنية، مع إدخال تعديلات تدريجية استجابة للتحولات البيئية والاقتصادية. وتدعم هذه النتائج فكرة أن التحول نحو أنماط معيشية نيوليتية كان عملية طويلة ومعقدة، وليس حدثاً مفاجئاً.

## الأهمية الإقليمية لجبل نفوسة

تُبرز الدراسة الدور الحوري الذي لعبته المناطق الداخلية من شمال ليبيا، مثل جبل نفوسة، في تاريخ الاستيطان البشري بشمال إفريقيا. فهذه المناطق لم تكن هامشية أو معزولة، بل كانت جزءاً من شبكات تنقل وتفاعل أوسع، امتدت عبر الصحراء الكبرى والهضبة الطرابلسيّة.

وتُظهر المقارنة مع موقع آخر في شمال إفريقيا أن جبل نفوسة يحتفظ بخصوصيات محلية، مع مشاركته في الوقت نفسه في سمات ثقافية وتقنية إقليمية مشتركة. يجعل هذا الأمر من المنطقة عنصراً أساسياً في فهم تنوع المسارات التاريخية للتحول الثقافي في المنطقة.

## آفاق البحث المستقبلية

يؤكّد الباحثون على الحاجة إلى توسيع نطاق الحفريات المنهجية في جبل نفوسة، وإلى إجراء مزيد من التأريخات المطلقة، من أجل تحسين دقة التسلسل الزمني وربطه بشكل أوّلوي بالتغييرات المناخية المعروفة إقليمياً.

كما يشددون على أهمية الدراسات متعددة التخصصات، التي جمع بين علم الآثار والجيولوجيا، وعلوم البيئة القديمة، من أجل بناء صورة أكثر تكاملاً عن تاريخ الإنسان في شمال إفريقيا.

الثقافة الشفهية، ويساعد على تحديد الاملاك الخاصة وال العامة ضمن الوثائق القديمة. إضافة إلى استعمال تلك الأسماء في جغرافية المكان للحفاظ على الخصوصية الثقافية، وهو ما نوهت إليه منظمات الهيئة الاممية<sup>11</sup> في الكثير من المؤتمرات<sup>12</sup>.

## ١. مجال علم الطوبونوميا:

الطوبونوميا كلمة معربة تعني: (علم اسم المكان) . أما (اسم المكان) الذي يدرسه هذا العلم فيقال له (طوبونيم). مثل إسم أوجلة . زين ، تاغرويت ، تيركت ، تاغت. هذه الكلمات تعتبر طوبونيم لأنها اسم لكان معين . ويسمى علم الامكانة باللغة الأمازيغية Tasmidegt . وللعلم أن لفظ الطوبونوميا يرجع إلى أصل إغريقي . ويكون من جزئين: *tópos* ويعني المكان. *onoma*: يعني الاسم .

الطوبونوميا هي في الواقع فرع من علم اشمل يسمى: الاسماوية او علم الأسماء (onomastics) . هذا الأخير يدرس معاني الأسماء عامةً، كأسماء الاماكن والافلاك والكنى والألقاب والاسماء الشخصية وأسماء الشعوب والقبائل والنحل والملل والكائنات الحية واجزاء الجسد وغيرها. وعلى الرغم من كل ذلك فان الطوبونوميا ليست علمًا لغوياً صرفاً، يبحث داخل اللغة ولا يجاوزها، بل أنه حقل متداخل (Interdisciplinary field) مع علوم أخرى. يعني انه يوظف معارف شتى للوصول الى النتيجة المرجوة. هذه المعرف تشمل النصوص التاريخية والاكتشافات الأثرية والدراسات الجيولوجية والجغرافية، التي تهتم بالطبيعة والبشر والمكان.

## ٢. فروع علم الطوبونوميا:

إسم المكان (الطوبونيم). قد يعني مستوطنة بشريّة مثل القرى والقصور أو تصارييس جغرافية مثل الشعاب والحقول والغابات والكهوف. أو المزارات الدينية، أو حتى أسماء القبائل والعائلات، وفيما يلي قائمة بأهم التصنيفات المتعارف عليها:

\* **أويكونيم (Oikonym)**: اسم مستوطنة بشريّة: بيت، حصن، بلدة، مدينة، مثل صبراته، برجوج، تيركت، تغسات.

\* **هيدرونوم (hydronym)**: اسم مناهل ومواضع المياه أو مجاريها مثل عين تالا، عين

Toponymy Training Manual - 11

<https://unstats.un.org/unsd/ungegn/pubs/documents/Training%20Manual.pdf>

12 - الأسماء الجغرافية من حيث هي مفتاح أساسية للوصول إلى المعلومات في عالم رقمي معولم [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/pubs/documents/arabic\\_booklet.pdf](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/pubs/documents/arabic_booklet.pdf)

## مدخل إلى الطوبونوميا الليبية

دكتور عيسى مسعود بغنى<sup>10</sup>

### مقدمة

حاز البحث في علم الطوبونوميا "Toponymy" اهتماما بالغا في فهم تاريخ الأوطان والأماكن، وتتبع التحولات العميقه التي عاشتها الأماكنة والمجتمعات على مر التاريخ. والطوبونوميا هو علم يبحث في أصول ومعاني أسماء الواقع الجغرافية والتاريخية، وهو يستقصي عن معانيها الدفينة ويحاول تفسيرها وتبیان دلالتها وأسباب تسميتها. وأنه لا يدرسها فقط كأسماء جامدة زمكانيا، وإنما يغوص في التحولات التي شهدتها الأسم الطوبونيمي، وأنساقه اللغوية، وتغييره عبر الزمن، ومدى مسايرته للتحولات البنوية للمجتمعات التي يستقر بها، أي أن الطوبونوميا هو إستنطاق للتاريخ غير المكتوب، وهو (الثقب الثالث) لسبر أغوار الماضي، بعد النصوص التاريخية والتنقيب عن الآثار ودراستها، ويكتسب أهميته في ليبا ان النصوص التاريخية شحيحة والبعض منها غير صحيح، بالإضافة ان التنقيب الاثري قليل ومتاخر مقارنة بالدول الأخرى.

فالأمازيغ على سبيل المثال، يطلقون تسميات على الأماكن والمدن والجبال والأودية والشعاب، يطلقون عليها تسميات ذات معان ودلالات حيناً أو ذات حادثة أو قصة علقت في الذهان أحياناً كثيرة، فمنها ما هو مستوحى من الشكل الطوبوغرافي للموقع، أو من تسمية الجموعة البشرية التي تقطن بالمكان، أو طبيعة الأشجار والنباتات التي يشتهر بها ذلك الموقع، أو من خلال طبيعة لون الأرض أو خاصية تميز بها المنطقة عن غيرها، كوجود ينابيع الماء أو معالم أخرى بارزة تعطي للموقع التفرد والخصوصية عن غيره، كالبعد الوظيفي الذي يمنحه الموقع مثل الابار والعيون، أو بعد الرمزي كالقداسة والبركة التي تُحظى بها بعض الأماكنة والفضاءات.

إن دراسة أصل ومعاني هذه التسميات تساعد المؤرخ كثيراً في فهم المجتمعات والجاليات قيد الدراسة، ومراحل تطور اللغة المحلية، والتحولات التي عرفتها الجموعات البشرية، كما أن تدوينها يحافظ على الذاكرة الشعبية للمجتمع خاصة للشعوب ذات

10 - دكتور عيسى مسعود بغنى أكاديمي ومؤلف لعدة كتب وكاتب في العديد من الصحف والمجلات الالكترونية.

فيها سابقا ثم جاءات مجموعات عرقية أخرى حلت محلهم أو خولوا لهم إلى اللغة العربية كما هو الحال في معظم الأراضي الليبية. ويفضل كتابة التسميات باستعمال قواعد اللغة الامازيغية وخاصة حروف التيفيناغ التي تعبّر كثيرا عن النطق الأصلي للتسميات الامازيغية. ومن خصوصيات إستعمال اللغة الامازيغية بحروف التيفيناغ ما ياتي:

إستعمال حرف (ياك)<sup>14</sup> كثيرا في التسميات الامازيغية وهو يشابه الجيم المصرية أو (G) الجermanية، في حين لا يوجد هذا الحرف في العربية الفصحى. أما إستعمال الدارجة للحرف في كل شمال أفريقيا فهو ناج عن تأثير الامازيغية.

أن الكثير من الأسماء الامازيغية في صيغة المذكر تبداء بساكن مثل أدرار، أبريد، أتوي، أمزدوك، والعربية لا تبداء بساكن.

في الامازيغية لا توجد أدوات التشكيل، مثل الفتحة والضمة والكسرة. بل تستعمل الحروف المتحركة للفتح والضم والجزم وهي (ء = أ) (ئ = ؤ) (ئ = ئ). مثل أتماد، ماضص، مجوون، ئجرين، ئروتن، ؤخسيب ن يحي. وبذلك فإن إستعمال (ئ) بدلا من إ مناسبة لكتابه في التيفيناغ لأنها قد تأتي في بداية الكلمة أو في منتصفها.

تستخدم تا الثانية في بداية ونهاية الكلمة مثل: تبخيرت، تالات، تمسيدلت، تيمنت، تباليت.

يستخدم تضييف الحروف بدلا عن علامة الشدة في العربية مثل: أددڭگيخت، بربدا، تبرروين، أجمماض.

الاسماء الامازيغية لا يوجد بها الحروف اللثوية (ذ، ظ، ث) وهذا واضح حتى في الدرجة الليبية التي لا تستعملها. أما الحروف مثل ط، ض، ص، فهي ناجة عن تأثير اللغات الوافدة بتضييف نطق الحروف مثل ت إلى ط، و س إلى ص، و د إلى ض، في بعض الكلمات، ولذا يندر وجودها.

## 3.2 المورفيمات:

لا شك أن كل اللغات تقرّبها بدأت في صورتها الشفهية ثم تطورت إلى حروف، إن وُضع لها ترتيب، تعطى كلمات، ثم جُمل لها معنى، في أي لغة كانت يمكن تقسيم

14 - حيث أن الأبجدية العربية لا يوجد بها حرف الجermanية أو المصرية فاننا وفي الكثير من الدراسات الامازيغية يستعمل حرف ڭ بدلا عن ياك (X) في التيفيناغ.

تونين، عين الزرقا، وادي كينوب<sup>13</sup>. أورونيم (oronyms): اسم للمرتفعات كالهضاب والجبال مثل التومات، جبل الدروج، طويل اللفع، أدرار نفوسه.

\* كورونيم (choronyms): اسم للفيافي والقفار، مثل الحمادة، العرق، صحراء السرير، صحراء الزلاف.

\* سبليونيم (speleonyms): اسم للكهوف والمغارات ونحوها، كهف كباو، حففة وشيش، حففة الطيور غار الخفافيش.

\* أسترونيم (astronyms): اسم للافلاك والاجرام السماوية، مثل درب التبانة، والمريخ وعطارد.

\* اودونيم (Odonym): اسم درب أو طريق أو معبر مثل مسارات الحج، الطريق الساحلي، معبر القطرون.

\* أگرونيم (agronyms): اسم مزرعة، بستان، مرعى أو حقل.

\* درامونيم (dromonyms): اسم للاحراش والغابات والشعاب ونحوها.

\* زونيم (Zoonym): اسم الدواب والطيور والحيشات والزواحف.

\* الإجيونيم (Agionym) وهو يهتم بأسماء الإعلام ذات البعد الديني والروحاني مثل: مقام يحيى بن سفيان، مقام ساك صالح، جامع سيدى عبدالسلام الأسمري، مقام نير مقام أحمد الزروق، الروضت ن ئوزرام.

\* الإثنونيم (Ethnonym) ويختص بالأعراق أو بدراسة أسماء القبائل مثل: أولاد أبراهيم، أولاد الدير، المطاوعية، لوانه، سدراته، هوارة ورفلة، صنهاجة.

## 3. توظيف علم اللسانيات لفهم الطوبونيميا:

لا شك أن علم اللسانيات هو حجر الأساس لدراسة وفهم الأسماء الطوبونيمية لما له من قواعد راسخة وأساليب جيدة للتعامل مع الكلمة أي كانت.

### 3.1 خصوصيات اللغة الامازيغية:

عند البحث عن معاني أسماء الأماكن في ليبيا يتطلب الامر إستخدام اللغة الامازيغية كأساس للبحث في المناطق التي سكنها الامازigh لقرون طويلة أو التي كانوا

13 - وادي كينوب هو الاسم القديم لعين كعام.

### 3.2.2 المورفيم الوظيفي (Functional morpheme):

هو المورفيم الذي لا مغزى له في حد ذاته. وإنما يستخدم لـ**تغيير المورفيم الدلالي** أو لـ**يعطى معلومات أكثر عنه**. وتنقسم المورفيمات الوظيفية إلى عدة أقسام يمكن إجمالها فيما يأتي:

### أ- المورفيم المقيد (bound morpheme)

بـ- المورفيم الحر (free morpheme)

وهو المورفيم الوظيفي الذي يؤدي وظيفته لغوية دون ان يُلصق او يقييد بالmorphemes الدلالي. المورفيمات الوظيفية تشمل: حروف الجر (د، ذك، سادو، أف، ن، المي...). أدوات التعريف: أت، تيه، تين الخ. أسماء الإشارة (وهو وبهـي تـوهـو تـيهـي...). ميمـ الـالـةـ. نـونـ الـجـمـعـ السـالـمـ. تـاءـ التـائـيـتـ. وـمـاـ كـانـ فـيـ حـكـمـهـاـ اوـ شـكـلـهـاـ.

#### 4. تخليل أسماء طوبوغرافية الالمانية:

يرتكز تحليل أسماء الأماكن على طبيعة الوحدات الصوتية (المورفيمات) وحيث أن اللغة الامازيغية هي أساس التسمية في معظم الجغرافية الليبية، فيتم إرجاع الكلمات إلى واقعها الهجائي بحروف التيفيناغ التي هي أكثر قدرة على التعبير لتلك التسميات. أخذًا في الاعتبار أن الكثير من الأسماء قد حدث لها تعریب جزئي على مر العصور، ولذا يكون التحليل مزدوجاً للاصل الامازيغي أولاً، ثم للتسمية العربية المحورة للمكان أهـ العلم.

ويتم ذلك إستناداً للوحدات الصوتية (المورفيمات). بفك تشفير الأسماء عن طريق تقسيمها إلى مقاطع وجزيدها من البدائل واللواحق. وفيما يلي منهجية خليل معظم الأسماء المغربية الأمازيغية والمستعربية:

#### 4.1 تقسيم الاسم إلى مقاطع:

غالباً ما يتم بناء أسماء الأماكن الأمازيغية من جذور وبدائات ولواحق. فالبدائات في الأسماء الأمازيغية قد تكون تد الثانيت وهي منتشرة جداً في الأمازيغية مع النهاية

الكلمات إلى حروف منطقية أو كلمات يمكن إضافة بادئات ولوحقة لها. وتسمى وحدة بناء الكلمة أو الوحدة الصوتية بالفونيم (phoneme) فمثلاً كلمة أدرار بمعنى جبل تتكون من خمسة وحدات صوتية (فونيمات) وهي أ، د، ر، إ، ر. وتسمى هذه الوحدة الصوتية بالوحدة الصرفية ولها معنى دلالي وهو الجبل وتؤدي وظيفة نحوية وهو الاسم في هذه الحالة. وبالمثل يمكن تطبيق كل ذلك على الأسماء والأفعال والصفات والظروف. وعليه فإن الوحدة الصوتية أو الفونيم، هي وحدة بناء الكلمة أي نطق الحروف. فكل الكلمة ذات معنى هي منظومة من الفونيمات الدلالية أو الوظيفية<sup>15</sup> <sup>16</sup>.

أما المورفيم فهو أصغر وحدة في بنا الكلمة وتمثل وظيفته في حمل المعنى أو الوظيفة النحوية في الكلمة، بما يضمن تحديد نوع الكلمة إذا ما كانت إسمية أو فعلية كما يبين نوعها من حيث التذكير والتاثيث. وينقسم المورفيم إلى عدة أنواع منها:

### 3.2.1 المورفيم الدلالي (Content morpheme):

المو rifim الدال li يع ni الكلمة التي لها مضموناً دال liاً. أصلياً أو مجازياً. محسوساً أو مجرداً. وقد تُستخدم كدالة لدلول عليه. وتشمل الأسماء والصفات والأفعال. وينقسم المورفيم الدال li إلى:

### أ- المورفيم المجرد (Base morpheme)

وهو المورفيم الدلالي الذي لا (يلحق به) أو (يقييد معه) أي مورفيم آخر. سواء كان هذا الآخر دلالي أو وظيفي. ومثال على ذلك: أَسْسَاغ (ماجن) وكلمة أَسْسَاغ من الفعل أَسَسَوْ: أَشْرَب، أَسْسَوْغ: شُرْبَت، وَجْمَى (حَقَّل)، تَلَّات (نَبَعَ).

### ب- المُورفِيْم المُرْكَب (Compound morpheme)

الموفيم المركب يتكون من أكثر من موفييم، أي أنها موفييمات مقيدة ببعضها وقد تكون مجردة أو وظيفية، فيمكن القول ان التركيب يتحقق بوجود موفييمات وظيفية مقيدة بالموفييم الدلالي. مثل تاء التأنيث في بداية ونهاية الكلمة في تبخيرت (أرض بور لزراعة المحاصيل) و تقصبت (حجرة حجرية في البر). كما يشمل ذلك تكرار الموفييم الجرد. مثلاً : (أَكْـجَـكـ) قبة بالقرب من حاده.

Putnam, H. (1975). The meaning of "meaning". In K. Gunderson (Ed.), *Language, Mind and Knowledge: Minnesota Studies in the Philosophy of Science*. Minneapolis: University of Minnesota Press.

Putnam, H. (1975). The meaning of "meaning". In K. Gunderson (Ed.), *Language, Mind and Knowledge: Minnesota Studies in the Philosophy of Science*. Minneapolis: University of Minnesota Press.

Kripke, Saul: 1972, "Naming and Necessity" 15

## 4.2 جذور الكلمات:

تختلف أسماء الأماكن في طبيعتها بين السهل المباشر من أصل الكلمة الامازيغي المغرافي مثل أدرار، جبل أو التومات: جبل دائري أو تاسيرت بمعنى الرحاء ومنها تسرورين وتعني الروابي (جمع ريبة)، أو وسف: وادي، گدح: أرض على شكل حوض منخفض، أو الاسم المستقى من النباتات مثل شيحان من نبات الشيح أو الغردق: عنب الديب أو أمزدوج من وجود شجيرة إيزديگ، أو أسماء الحشرات مثل بيللو: الخنفساء، أو الانعام مثل البقرة، وبين ما هو اسم متنع التفسير مثل أحجمماض أو تاسكرينيت أو توده أو بريوج، ويلاقي الدارس لطوبونيميا الأماكن الامازيغية صعوبة بالغة في تفسير الأسماء حتى بعد نزع البادئات والواحد لغيب القصة الحقيقة وراء التسمية.

فكلمة الدكّيجة<sup>20</sup> هي تعریب لكلمة دگگيجهت الامازيغية مع حرف ال التعريف العربية، ورغم ضياع معناها عند أهل المنطقة إلا أنها تعني المكان القريب في التنوعات المغاربية، والدكّيجت فعلاً مكان حقول الزيتون وقربه جداً لمدينة نالوت، إلا أن سرد قصة مزار سيدي صالح (ساك صالح) تعطي إضافة أخرى للقصة، وهو أن دكّيجت منحوته من أسم شخص يدعى دكّيج وهو أبو الولي سيدي صالح الذي كان يسكن بغاية دكّيجت غرب نالوت.

بعد عزل الأسم الأساسي أو الصفة من البادئات والواحد يمكن معرفة أصل الكلمة، ويمكن الاستفادة من المعلومات المتوفرة في القواميس الامازيغية وموقع الذكاء الصناعي والقاميس الورقية إضافة إلى ترجمات جوجل المختلفة.

مثال على ذلك الكلمة ئسرساون إسم مكان جبلي به حقول زيتون، جزئية الكلمة تكون تحديد البادئة ئ والاحقة أون وهي إضافة تستعمل في صيغة إسم الجموع المذكر في الامازيغية، أما جذر الكلمة فهو سرس وتعني مدرج أو أحجار متراكمة في بعض اللهجات الامازيغية، وبذلك فإن خليل الكلمة ئسرساون تعطي معنى جغرافي له صفة حقول متتالية أو مدرجات زراعية.

## 4.3 دلالة أسماء الأماكن للجغرافية الليبية

هناك ألف الأسماء التي يمكن تفسير معانيها مباشرة لارتباطها بمعنى معروف أو بتنفيذ طريقة التجريد من البادئات والواحد السابقة للوصول إلى معنى الأسم، وكمثال لاسماء الجغرافية الليبية من الساحل والجبل والصحراء نرد بعض الامثلة التي

20 - دكّيجت أو إل دكّيجة منطقة واسعة غرب نالوت تشتهر بتنوع شعابها المليئة باشجار الزيتون.

بالتاء، مثل تابحيرت، تامورت، تادارت، تاسكرينيت ومنها إضافة ئمي وتعني فم أي بداية الشيء ومنها ئمي ن تالا: فم العين أو مصب الماء، بالمثل إضافة ئسسف أو أسيسيف بمعنى الوادي، مثل ئسسف ن التلت: وادي التلت، ئسسف ن كعام وادي كعام، ئسسف ن الجين: وادي سوف الجين، وهنا تكرر اسم الوادي في العربية والامازيغية.

وللمجموعات البشرية أو أسماء المناطق هناك أت أو أيت بمعنى أهل أو أصحاب ومنها أت ويللول: أهل أو أصحاب البحر وهم الزوارية، وأت عديس: غداميسية، هناك أماكن لها بادئة أت ولكن ضاع معناها وتم خريف الكلمة من نطقها الأصلي مثل الطباقت رما أصله أت باقت، وأتبروبيين ربما أصلها أت بروبيين، أما أيت فتستعمل في غرب الجزائر والمغرب أكثر من ليبيا.

من البادئات التي تعني أبناء أو أهل إستعمال حرف (ئ) مقابله في العربية حرف (إ)، فنقول ئجرين وهي غابة ربما أخذت إسمها من أهلها القادمين من جربة، ئزگارن جمع تازگارات وقد يكون لها علاقة بطول القامة للأشخاص أو طول الشعيبة، كما أن في المناطق الجبلية هناك كلمة المريح<sup>17</sup>، منها المريح ن ئموزان، المريح ن أمارصيد، وفي أماكن العيون تبرز كلمة تالا بمعنى عين ماء، وتنتشر هذه الكلمة في كل ربوع شمال أفريقيا.

وهناك بادئات عربية أستعملت في أسماء الأماكن بتاثير موجة التعریب التي إنتشرت في العصور الحديثة، من هذه الأسماء التي تبدأ ب (ال) التعریف للاسم المثلوي، أو الگدح أو الگدرور و (أم) مثل أم الرمل، أم الفار، أم الغربال، أم الباكل (الباكل نبات عشبي صحراوي)، وكذلك الأسماء البادئة ب (بوا) مثل بوجباره، بومليح، بوركبة، بوجلدي، والاسماء التي تستعمل الكلمات العربية مثل شعبية، أو خشة<sup>18</sup>: وتعني المدخل أو خشم<sup>19</sup>: وتعني المرتفع من الشيء، أو عين وغيرها من أسماء الجغرافيا العربية التي تفسر نفسها.

ويلاحظ أن الكثير من أسماء الأماكن تتكون من وحدتين صوتيتين وعادة لها رابط ملكية أو نسب (ن) مثل تالا ن أحشان، لكن ن عمران، وهناك بادئات ولوحد للاسماء من صيغة الجمع المذكر ئ.....أون مثل ئسرساون أو ئ.....ن مثل ئغرواسن، ئروتن، ئمسكريون وغيرها من الأسماء.

17 - المريح تعني منحفظ بين جبيلين، أو أرض مستوية بين جبيلين.

18 - الخشة عربية تعني الدخول السريع للمكان، وتستعمل في الطوبونيميا بمعنى مدخل للمنطقة أو المكان.

19 - خشم وخيشوم وخياشيم كلمات عربية تتعلق بالأنف، والخشم في الطوبونيميا الليبية ما هو مرتفع من المكان.

جبل توريرين (سوكنة) توريرين بمعنى العاب مؤنته والمصدر ؤاري.

تمزاوة (براك الشاطي) الاسم من تمزا بمعنى الغولة تم تعربيه باضافة ة الثانية.

تيدرغين (غات) بمعنى مرتفعات.

تيرجيت (غات) اسم وادي والمعنى تصغير للحلم: حلمة.

#### ٤.٤ خديات دراسة الطوبونيميا الليبية:

رغم وضوح الكثير من أسماء الاماكن في الجغرافيا الليبية وبيان مدلولها مباشرة أو بعمليات المعالجة اللغوية، دراسة طبغرافيا المنطقة وتاريخها، إلا أن الكثير من الأسماء يتغدر فهم معانيها أو ربطها تاريخيا بالمكان، ومن هذه الاسباب ما يأتي:

١. قصور فهم مفردات اللغة التي تم تسمية المكان أو المعلم الطوبونيمي بها، وقد يكون ذلك بسبب تطور اللغة وتغير مفرداتها القديمة بمفردات جديدة، أو إبدال حروف أو تغير تسميات.

٢. تعاقب الاجيال على المكان بلغات مختلفة، مما جعل بعض المعالم تحافظ على تسميتها القديمة وأخرى يتم خويرها إلى اللغات الوافدة، مثل إضافة ئ التعريف و ة الثانية والنسب من العربية. فمثلاً كلمة أڭدرو: اسم مكان له معنى توالى (الحقول في المكان) أو بمعنى معاصر (طابور)، في المدن التي سكنها العرب تم إضافة ئ التعريف مع بقاء حرف ياك الامازيغي فاصبح الڭدرو، أما كلمة تمزا فتحولت إلى تمزاوة.

٣. من المعروف أن الكثير من أسماء الطوبونيميا أطلقت بسبب حادثة أو قصة معينة شاعت بين الناس، ونحن نشهد على الكثير من الحالات في العهد القريب، شعبية الماطور مثلاً أطلقت لأن الإيطاليين قاموا بتركيب مولد في الشعيبة، ووادي العيساوي بالقرب من شكشوئ سمي كذلك لأن الشيخ العيساوي وقع له حادث في الوادي وتوفي فيه، وبذلك فان غياب القصة من أكبر التحديات لمعرفة أسباب التسمية للكثير من المعلم الطوبونيمية.

٣. بالمقابل هناك أسماء تاريخية كثيرة لا نعلم كيف وصلت إلى عين المكان، ففي نالوت هناك شعيبة باتوس<sup>21</sup> وشعبة وشيش، فالاول ملك على قورينا في القرن الخامس

21 - أصبح باتوس قائد الحملة اليونانية على قورينا أول ملك على المدينة وعرف بباتوس الأول أو المؤسس 639 ق.م - 600 ق.م، وقد استمر حكمه لمدة أربعين سنة، واتصف حكمه بالعدل والاتزان، وخلفه في الحكم أبنه أركسيلاؤس الأول (600 ق.م - 583 ق.م)، والذي حكم لمدة ستة عشرة عاماً، كانت امتداداً لحكم والده، وبعد ان استقروا في شرق ليبيا سمي باتوس هذه المستوطنة الجديدة (سيرين أو قورينا).

يتم تفسيرها بسهولة ومنها ما يأتي:

تاورغا: هناك تفسيرين لachel الكلمة، إما أنها الأرض الصفراء من اللون أوراغ بمعنى أصفر، وارض تاورغا كذلك، أو من وجود نبات تارغا في المنطقة، والاول ربما الاقرب الى الصحة.

سرت: خوير لكلمة (تاسيرت) الرحي والاسم يتكرر كاسم قديم لقسنطينة سيرتا، أزگير (سرت): والكلمة لها معنى ثور.

زواره: تنطق زوارا، ويعتقد أن الاسم جاء من قلب ه في هوارا إلى زين في زوارا، تاشععال (زواره): الشجيرة الصغيرة.

ئغرماون (زواره): جمع أغرم بمعنى مدنين (أشخاص) وتاغرمت بمعنى مدينة، جناون (جادو) أصلها ئگناون، والمكان مرتبط بوجود عبيد في المكان، أغلان (جادو) مسار للمياه.

امزوگ (نالوت): مكان ينبع فيه عشبة ئزديگ.

تماسخت (نالوت): مكان للعبادة في الدين المسيحي.

تغرايي (نالوت): جمع مؤنت، عند جريدها تحصل غرد وهو أسم لكومة التراب أي منطقة لها هضاب صغيرة، أو تغرايي ناجحة عن إبدال ياك (الجيم الجرمانية) بالغين العربية أي أن صل الكلمة تگرايي وهي جمع ؤگردا بمعنى حقل صغير أي تگرايي اسم مكان به حقول صغيرة وهي كذلك.

عين بانون (نالوت): هو بئر ضحل كان يلكه يهودي يسمى بانون فسمى باسمه.

تغليس (نالوت): هو عين ماء، واصل الكلمة خوير للكلمة اللاتينية إكليلز (Ecclesia) وتعني الكنيسة.

وادي أوكيرا أو أوكيره (ترهونة): أصل الكلمة ؤكررا وتعني الثلج، وتم تعربيه باضافة ة النسب.

گرجومة (بن وليد) اصل الكلمة تاگرجومت وتعني الحنجرة، أضيف إليها ة الثانية.

وادي مقراؤة (بن وليد): الكلمة مقراؤة تعرّب لكلمة أمقران بمعنى الوادي العظيم، وازاله البداية بالساكن الذي لا يصح في العربية مع إضافة ة النسب.

قبل الميلاد، ولقب وثنيش يعبر عن مجموعة عرقية سكنت شرق المتوسط وهاجمت رمسيس الثالث الفرعوني سنة 1176 قبل الميلاد.

وهذه أسماء تاريخية محددة بحد صعوبة في تفسير لاستعمالها على بعد آلاف الكيلومترات، أما الأسماء العادية مثل دفع عطية، قبر منصور، قصر أولاد بلقاسم، قصر البراشيش، فهي أسماء لأشخاص أو عائلات لها علاقة أو حاثة بالمكان، وخلاصة القول أننا كثيراً ما نقف مشدوهين أمام إسم لا تفسير له لغويًا ويحتاج إلى تفسير تاريخي بسرد قصة التسمية، وفي ذلك تساعد المرويات المحلية والكتب التاريخية المختصة بالمنطقة وكذلك الحكايات الشعبية المحلية لكشف اللثام.

### 5. أليات تدوين الطوبونيميا الليبية:

يمكن تدوين أسماء الأماكن وخصائصها وحتى صور لها بعدة طرق منها صدور كتاب لها يوضح اسم المكان ووصف ميزاته مع تحديد موقعه جغرافياً أو بأحداثيات وروابط على الخرائط الدولية مثل (google maps and google earth) لتكون في متناول الجميع أو تجهيز تطبيقات خاصة لاستعمالها من الجهات الحكومية والمخواص.

# القصور والقرى في زوارة خلال العصور الوسطى

دراسة طوبونيمية-تاريخية في ضوء المصادر الجغرافية الإسلامية

وائل أبو زيد فطيس<sup>22</sup>

## مقدمة

تعدّ منطقة زوارة إحدى أهم المواطن الساحلية في غرب ليبيا، وقد شكلت خلال العصور الوسطى مجالاً عمرانياً واقتصادياً ميّزاً، ارتبط بالبحر المتوسط من جهة، وبطرق القوافل العابرة للصحراء من جهة أخرى. وتكمّن أهمية زوارة التاريخية في كونها فضاءً أمازيغيّاً حافظ على بنائه الاستيطانية وهوبيته الحضارية عبر تحولات سياسية وديمغرافية عميقة. يهدف هذا المقال إلى تتبع القصور والقرى في زوارة خلال العصور الوسطى، اعتماداً على المصادر الجغرافية العربية، مع توحيد المصطلحات الطوبونيمية وتحليل التحولات العمرانية والاقتصادية التي عرفتها المنطقة.

**الكلمات المفتاحية:** زوارة، ويلول، مسافات، القصور الأمازيغية، الطوبونيميا، الجغرافيا التاريخية، العصور الوسطى.

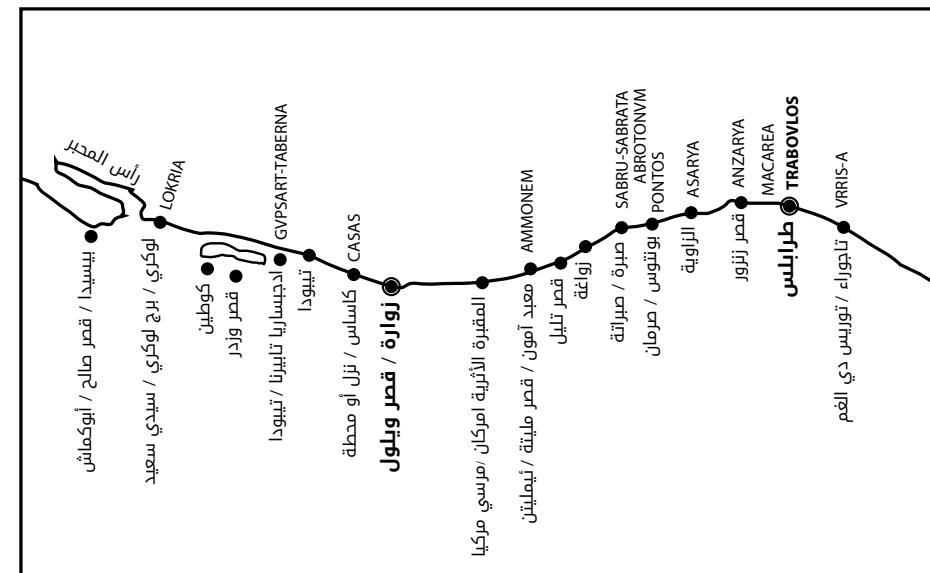
## القصر وبنية الاستقرار

تتحدث المصادر الإسلامية عن الثقافة السائدة في الاستقرار لدى الأمازيغ، وعن ثقافة الاستقرار في القصر (أغرم). حيث يُعتبر أغرم مركز الاستقرار في المدينة الأمازيغية، وهو يختلف عن القصر في الثقافات الأخرى، إذ يتميز القصر الأمازيغي كموقع محسن جماعي يمتلك الجميع غرفاً فيه تُستعمل تخزين فائض الإنتاج من حبوب وأصوات وأقمشة وأنسجة، حيث يُعتبر أغرم مخزنًا وسوقاً في الوقت نفسه.

22 - باحث في التاريخ الليبي، مؤلف كتاب معالم حضارية من زوارة القديمة

وقد انتشرت القصور على طول الساحل الليبي، وأقدم المصادر التي تحدثت عن القصور هو اليعقوبي في كتابه كتاب البلدان حوالي القرن التاسع الميلادي، وسادت القصور على طول الساحل والداخل الليبي، وأحياناً كانت القصور عبارة عن نقاط استراحة وحراسة على الطرق، وأحياناً أخرى كانت مدناً واسعة تحتوي على أسوار وقلاع وجواجم وأسواق متنوعة. فقد كان القصر، في معناه الواسع، مرادفاً للقرية أو التجمع السكاني الواسع في الواحات والسواحل الليبية.

ت تكون هذه التجمعات تتكون من مساكن متلاصقة مبنية بالطين، وللدور فتحات خارجية باستثناء المدخل، وتفصل مجموعاتها طرقات ضيقة. تراها طوراً مستقيمة تقاطع في زوايا قائمة، وطوراً أخرى ملتوية، ولا سيما إن قامت القرية على نتوء من الأرض أو سفح تل. وتكون تلك الطرقات الضيقة مغطاة في العادة كي يتقي المارة حرارة الشمس اللافحة.



وأيضاً لا جدال أن لهذه القرى مظاهر حضرية، وهي السوق والخوانيت والمسجد. ويعلق جوبيه عن ذلك بقوله: «إن القصر مهما صغر حجمه، هو ليس قرية، بل مدينة من الطين الجاف أو الحجارة». ومن القصور ما يكون مشيداً على طرف من البحر، ومنها ما يكون مطلأ على الجنون، أي الخليج. وقد يكون القصر نواة لمدينة كبيرة، فتُعتقد عنده الأسواق الأسبوعية، وأحياناً يكون القصر مدينة كبيرة أهلها ميسير، ولهم إبل. ويسافرون شرقاً وغرباً، مثل قصر أم عيسى في الصحراء الكبرى.

كما ظهرت أنواع أخرى من القصور في العصر الإسلامي، وهي عبارة عن حصون ومحارس لحراسة الساحل من غزوات البيزنطيين، وذلك مثل قصر المستير في تونس، وهو حصن أو رباط إسلامي لحراسة السواحل من الغزو، وفق نظام خاص به في البناء. وأيضاً كانت لهذه القصور وظائف فلاحية وبقارية، فنشاهد قصر صالح قد تَحَوَّل إلى مركز لتجارة الملح مع البندقية، لوقوعه بجوار الملاحم. ونشاهد قصر بنى ويلول قد اشتمل على غابة نخيل ضخمة وبساتين لزراعة مختلف أنواع الخضر والفواكه. كما نشاهد قصر مركيا، وهو أمركان الحالي، قد احتوى على بقايا أرصفة بحرية وسفن غارقة تدل على انتعاش تجاري وتبادل سلعي كان يتم فيه بصورة كبيرة.

### أسماء قصور زواره في القرن الحادي عشر الميلادي

كان الجغرافي الشهير الشريف الإدريسي، والذي قام بتأليف كتابه عام 548 هـ، الموافق حوالي سنة 1153 م، وأسماء نزهة المشتاق في اختراق الآفاق، قد أحصى فيه جميع القصور والمحصون الليبية. وفيما يخص زواره، تبدأ المسافات من قصر صالح (أبوكماش)، والتي أورد ذكرها التيجاني سنة 1307 م، ويحصي المسافة بينها وبين المنطقة التي تليها بحوالي 20 ميلاً، وهو قصر كوطين، ومنه إلى قصر بنى ويلول (أوت ويلول) بحوالي 20 ميلاً، ومنه إلى قصر مركيا حوالي 20 ميلاً، ومنه إلى قصر عفسلات 20 ميلاً.

ويغفل إيراد مدينة صبرة أو قصر زواغة، وقصر تليل، وقصر مليطة (أئمليتين). كما يتضح من المسافات طولها أكثر من المعتاد، حيث إذا اعتمدنا المقياس الإسلامي لتحديد الميل، سيصبح طول الميل هو 1848 متراً، فستصبح المسافة مثلاً بين منطقة قصر صالح (أبوكماش) وزواره، قصر بنى ويلول، حوالي 72 كم.

ولكن من المعتقد أن الشريف الإدريسي استعمل الميل الروماني في تدوين المسافات، وخاصة أنه قد خدم في بلاط الملك روجار الصقلي، ملك صقلية، فمن المعتقد استعماله للميل الروماني تبعاً لذلك. وبالعودة إلى نصوص مبكرة أقدم من التيجاني، يورد لنا العالم الجغرافي الإسلامي ابن حوقل النصبي حوالي سنة 977 م، قبل الإدريسي بحوالي 176 عاماً، خريطة في كتابه صورة الأرض متغيرة قليلاً في مفرداتها عن الإدريسي والتيجاني. فابن حوقل، لبعده عن شمال أفريقيا عكس الإدريسي والتيجاني، اللذين أحدهما شاهد عيان مما يكتب ويدون، والآخر يكتب عن محيطه الجغرافي الإقليمي، قد ابن حوقل النصبي، رغم إتقانه، أن كتابه حول الجزء الذي بين قابس وطرابلس، وهذا ما بهمنا، فلده يذكر المنطقة في خريطته، بدءاً من اليسار: وادي أ Jas، وهو وادٍ يقع جنوب

أنه وقع في تصحيف اسم زواة إلى زواة، وهو خطأ تكرر عند ابن خلدون في تاريخه، حيث وقع في خطأ تصحيف اسم زوارة إلى زواة، وهما قبيلتان مختلفتان، كل منهما تقطن جهة في شمال أفريقيا. كذلك يخطئ في اسم قبيلة مزانة، وهي تصحيف لقبيلة مزانة المعروفة.

وتجد أن التيجاني يورد إشارة عابرة عن قصر ملية أثناء حديثه عن أهالي الجم، واصفًا إياه بأنه قد خرب وجلت أهله إلى الجم نتيجة لتضييق غارات البدو عليهم، وهو منتهي أرض زواره.

ويتضح من خلال هذه الآثار الجغرافية عن موقع منطقة زوارة التاريخية خلال فترة العصور الوسطى، تتوارد أغلبها تحت مسميات قصور محلية أمازيغية مختلفة، وأيضاً آبار تقع أحياناً جنوب المناطق الساحلية، وأيضاً قصور عبارة عن معالم أثرية. ويتبين الأهم من ذلك، وهو ترسخ طويل الأمد لهوية حضارية ليبية مميزة للسكان.

### قصور زواره في القرن الرابع عشر

ويبدو أن التغيرات الديمغرافية وتأكل قرى زواره القديمة قد بدأ فعلاً في القرن الثالث عشر الميلادي، على أقصى تقدير، فغابت جملة من القصور المطلة على طرق القوافل العامرة ومحطات الطرق والآبار، فعند مراجعتنا للمصدر الأهم الذي يورد بعض الإشارات عن تلك الحوادث، وهو الرحالة التيجاني، نلاحظ أنه يتحدث عن ذلك بشيء من الافتراض، مما يجعلنا حذرين في الأخذ بروايته بالكامل.

وعند استقراء النص الخاص بزواره، نستشف أن هناك على الأقل قصرين أو جمدين محليين قد زالا أو على وشك الزوال، وهما قصر ملية، الذي هجره أهله إلى الجم كما أوردنا سابقاً، وذلك بسبب كثرة غاراتبني هلال عليه، ما أدى إلى تضييق حركة النقل التجاري والتبادل السلعي في القصر وفي مرفأ وقصر مركباً الحاذي له غرباً، وانعدام الثقة في المسالك البرية التي أصبحت تعمها الفوضى والسلب والنهب من قبل البدو، التي تعاصر موجات هجرتهم، ونزوح أهالي قصر ملية نحو الغرب.

وأيضاً نلاحظ من نص التيجاني حديثه عن خراب قصر ويذر، وأنه انحر رسمه وبقى اسمه، وقد وجد بعض السكان الذين فضلوا الإقامة فيه رغم خرابه وانقطاع السكن فيه، وعند سؤالهم عن تمسكهم بالاستقرار داخل هذه المنطقة، أجابوه بأنهم «سكنوها حباً في الوطن».

قببس، بئر زناتة، أو أزروار، تامديت أو تاجرخت، وآبار العباس أو تفاضلات، والمنقوب، وصبرة، وبئر الصفا، وهي بئر الجمالين حسب ما يدون.

فتشاهد التيجاني يحدد موقع تفاضلات، وهو آبار مياه تقع شرق قصر صالح، بعد نص ابن حوقل بحوالي 300 عام، وشاهد الناس وهي ترد الآبار لسقي مواشيها، وهو يتطابق اليوم مع منطقة سانية يحي (أونان ن يحي) شرق أبوكماش، في موقع ردار أبوكماش.

فهل أخطأ ابن حوقل في تحديد آبار العباس أو تفاضلات؟ كما يورد منطقة المنقوب قبل صبرة غرباً، وتوجد شرق زواره، بين ملية وزواره، منطقة المنقوب، وهي منطقة فلاحية استقر بها أهالي زواره منذ القدم إلى فترات قريبة.

كما يغفل عن قياس المسافات، بينما نجد نصاً أقدم، وهو ابن خرداذبة، في كتابه المسالك والممالك، أي قبل أكثر من 100 عام من نص ابن حوقل، نجده يذكر مدينة صبرة غرب طرابلس، ومدينة صبرة هي صبرة الحالية، ومنها إلى بئر الجمالين 20 ميلاً، ومن بئر الجمالين إلى قصر الدرق 30 ميلاً، والأغلب أنه يحدد ملامح الطريق التي تمر جنوب الطريق الساحلي، وهو يحدد نقطة معروفة، وهي قصر الدرق (القصير) شرق طوبيلة غزالة.

فنص ابن حوقل يظهر منه أنه يحدد أسماء طوبونيمياً أغلبها محطات القوافل، لوجود آبار المياه بها، ويعتبر أقدم نص ذكر زواره بتصحيف، وهو أزروار، وترتدي تسمية أزروار أيضاً تحت صيغة زارور عند البغطوري في سيره كعائالت اباضية في جبل نفوسه فهل كانت تسمية أزروار هي نفسها كلمة زواره، كتصحيف أو صيغة قديمة للمنطقة؟

وتجد نص الإدريسي حوالي سنة 1153م، أي بعد ابن حوقل بحوالي 176 عاماً، يتحدث عن طوبونيميا القصور المحلية، مغفلاً ذكر قصر ملية، وقصر تليل، وقصر ويذر.

وعند مطالعتنا لمصدر آخر لا يقل أهمية عن المصادر السالفة الذكر، وهو كتاب المسالك والممالك لعبد الله البكري، المغرافي والمؤرخ الأندلسي من جغرافيي القرن الحادى عشر الميلادى، ولد حوالي 1014م، نجده يتحدث عن القبائل التي بين طرابلس وقببس، يذكر: «و حول قبائل من البربر: لواتة، ولّاية، ونفوسة، ومزانة، وزواحة، وزواره، وقبائل شتى».

فيذكر قبائل كبرى مثل نفوسة ولواثة وزواحة وزواره، ويبدو أنه يقصد بها زواره، خاصة أنه ذكرها بجوار زواحة في ترتيب تقليدي للقبائلتين في أغلب المصادر، فالغالب

## لكن، هل توقفت التجارة والتبادل السّلعي من المنطقة نهائياً؟

هذا السؤال المعرفي يُعد من الأسئلة المهمة حول علاقة زوارة بالبحر الأبيض المتوسط، ذلك المجال الحيوي الذي يحمل جملة من العادات والتقاليد المرتبطة بالبحر المتوسط اقتصادياً وثقافياً. فتشير المصادر إلى ازدهار تجارة الملح في غرب زوارة، حيث كان التجار من فينيسيانا في القرن الرابع عشر يقومون بصفقات شراء الملح من ملاحات قصر صالح. وكان الملح تلك السلعة الأولى الهامة التي كانت تجود بها جملة من الملاحات الصالحة. وكما يُشار إلى ذلك، فإن الملح تلك السلعة الأولى الهامة التي كانت تجود بها جملة من الملاحات الصالحة. وكان الملح تلك السلعة الأولى الهامة التي كانت تجود بها جملة من الملاحات الصالحة. وكان الملح تلك السلعة الأولى الهامة التي كانت تجود بها جملة من الملاحات الصالحة.

ويورد إيتوري روسي في كتابه تاريخ ليبيا توثيقاً لتفاقيات لتجارة الملح بين بنى مكي اللواتيين وجمهورية القديس ماركوس (البنديقية)، لأجل احتكار ملاحات زوارة في القرن الثالث عشر.

ويبدو أن الرحالة المغاربة، وهم من أهم المصادر التي وثقت أسماء وأماكن الاستقرار في زوارة، وإن كان أغلبهم قد استند ووضع روايته على نص التيجاني حول زوارة، ولم يكلف نفسه عناء البحث. فيذكر الرحالة تسميات مثل: زوارة الشرقية والزوارة الغربية عند العياشي، وتسميات زوارة الغربية، وزوارة الشرقية، وزوارة العامرة، وزوارة الخالية.

وأيضاً نشاهد خول تسمية قصر صالح إلى أسماء أخرى، منها برج الملح وبرج الشعلة وغيرها، وذلك كإشارة إلى خول الاستقرار وتركزه في مناطق دون الأخرى، بدءاً من القرن السادس عشر الميلادي.

## خاتمة

يُظهر تبع القصور والقرى في زوارة خلال العصور الوسطى أن المنطقة لم تعرف قطيعة حضارية، بل شهدت تحولات في أنماط الاستقرار ووظائف القصور. وبين الازدهار التجاري المبكر، والتراجع الديمغرافي اللاحق، حافظت زوارة على حضورها كفضاء أمازيغي متوسطي، تتقاطع فيه طرق القوافل مع شبكات التجارة البحرية، وتترسخ فيه هوية حضارية ليبية مميزة.

## الهوامش والمراجع (مختارة)

- اليعقوبي، كتاب البلدان، القرن 9م.
- الإدريسي، نزهة المشتاق في اختراق الآفاق، 548هـ/1153م.
- ابن حوقل، صورة الأرض، 367هـ/977م.

حيث نلاحظ أنه في بدايات القرن الرابع عشر الميلادي تراجع الاستقرار في المنطقة، فخررت ملية وأمركيا، وجلا أهلها، وهجر جزء من سكان ويزدر وطنهم في قصر ويزدر في زوارة الغربية، وإن بقوا جيراً متجاوين لقرى أخرى، منها وطن وكوطين وقصر بني ويلول، الذي يورد التيجاني اسمه بظاهر ويلول، وأنه قرية ضخمة كجزء من زوارة الكبرى التي يسميها بـ كوطين.

أيضاً لا تزال منطقة واسعة من غرب زوارة تُسمى بـ تسمية طوبونيمية أصلية، وهي كطوفة. فكطوفة تعتبر تسمية لـ إحدى القبائل المنحدرة من لواتة، كما يذكر ذلك المقرizi في كتابه البيان والإعراب. كما يذكرهم ابن فضل الله العمري في كتابه مسالك الأبصار في مالك الأنصار، الجزء الرابع، فكان أن استقر جزء منهم في تلك الربوع ومنحوها تسميتهم لـ تلك الأرض.

إضافة إلى ذلك، تتوارد تسمية مهمة أخرى، وهي تين جلاص، وهي نسبة إلى قبيلة جلاص الأمازيغية، والتي تندحر بدورها من قبيلة لواتة، حسب ما يورد ابن الفوز البغدادي في كتابه سبائك الذهب، بأن بنى جلاص فرع من قبيلة لواتة، كما يورد ذلك ابن فضل الله العمري الذي مر ذكره.

وتنتشر قبيلة جلاص اللواتية في تونس، حيث تمثل قبيلة كبيرة جدًا منتشرة على مساحة واسعة. ويدرك المؤرخ بو دوماس أنه اجتمع سنة 1910م بشيوخ من أولاد إيديرن وهم من جلاص، أخبروه بأنهم ينحدرون من أصل أمازيغي، وأن جدهم دفين خنقة زقلان. فقد كانت قبيلة لواتة متواجدة كعنصر أساسي في الجفارة والساحل، حيث قاموا بثورات ضخمة ضد الوندال والبيزنطيين في القرن الخامس وال السادس الميلادي، كما يورد ذلك بروكوبيوس في كتابه الملحمة الجوهانية.

كانت تلك الهجرات تشهد خرّقاً عاماً إتجاه الغرب، فمبدئياً نشاهد تواجد قصر لكطوفة في منطقة تطاوين في جنوب تونس، وأيضاً نشاهد اسم كوطين كاسم إحدى المناطق جنوب قابس، إضافة إلى وجود قصر بني زلطن في مطماطة، وينحدرون من قبائل زناتة الأمازيغية.

كما لا ننسى هجرة أهالي قصر ملية إلى الجم، وأيضاً تواли هجرة أفراد قبيلة ويزدر إلى جزيرة جربة.

البغطوري، روایات الأشیاخ.

ابن خرداذية، المسالك والممالك.

التيجاني، الرحلة.

عبد الله البكري، المسالك والممالك.

ابن خلدون، كتاب العبر.

المقريزي، البيان والإعراب.

ابن فضل الله العمري، مسالك الأنصار.

إيتوري روسي، تاريخ ليبيا.

## فهرس المحتوى

3	مقدمة
5	الجرمانتيون في الكتابة التاريخية الحديثة
10	قراءة نقدية في كتاب الفراعنة الليبيون في مصر
15	الأسطول الداخلي
19	من قاعات مونتيزوما إلى شواطئ طرابلس
38	أحدث الأبحاث في جبل نفوسة (شمال ليبيا)
54	مدخل إلى الطوبوونيميا الليبية
65	القصور والقرى في زوارة خلال العصور الوسطى
73	فهرس المحتوى
74	مختصر لمحتويات الدورية

### جدول التوحيد الطوبوونيمي

الصيغة الموحدة	الصيغة الواردة	ملاحظات علمية
زواجه / زواحة / زواوة	زواجه / زواحة / زواوة	زواوة قبيلة جزائرية مختلفة؛ زواحة قبيلة أمازيغية قديمة؛ زواحة الاسم المكاني
أزروار	أزروار (أزروا)	تصحيف مبكر عند ابن حوقل
قصر صالح / أبوكماش	قصر صالح (أبوكماش)	اعتماد الصيغة المركبة
بني ويلول / ويلول	بني ويلول / ويلول	الصيغة القبلية الأقدم
مركيما / أمركان	قصر مركيما (أمركان)	الاسم التاريخي أولًا
مليته / مليته	قصر مليته	ثبتت التاء المربوطة
ويزدر / ويزدار	قصر ويزدر	الصيغة الأكثر تداولاً في التيجاني
تفاضلات / تفاضلات	تفاضلات (آبار)	اعتماد صيغة الجمع
المنقوب	ثابت طوبوونيميا	ثابت طوبوونيميا
صبرة	صبرة (صبراته)	توحيد تاريخي/أثري

## مختصر لمحتويات الدورية

تقدّم هذه الدورية العلمية مجموعة من الدراسات والأبحاث المكّمة التي تتناول التاريخ الليبي في أبعاده المتعددة، من خلال مقاربات تاريخية، أثرية، وثائقية وثقافية، تسعى إلى إعادة قراءة الماضي الليبي قراءة علمية نقدية، قائمة على المصادر الأصلية والتحليل النهجي الرصين، وبعيدة عن السرد التقريري أو التبسيط الاختزالي.

يضم العدد بحوثاً في التاريخ القديم والوسطى والحديث، تتناول قضايا الاستيطان، والسلطة، والمجتمع، والاقتصاد، والتحولات السياسية والثقافية التي عرفتها ليبيا عبر العصور، مع التركيز على الفاعل المحلي ودوره في صناعة الحدث التاريخي، وربط الواقع بالسياقات الإقليمية والمتoscاطية الأوسع.

كما تشمل الدورية دراسات في علم الآثار وتاريخ العمارة، تعتمد على الشواهد المادية والنقوش والمعطيات الحقلية، وتُبرز أهمية قراءة اللقى الأثرية ضمن سياقها الزمني والثقافي، بما يسهم في فهم أعمق لتطور المدن والمجتمعات الليبية، وأنماط العيش والإنتاج والتنظيم الاجتماعي.

ويحتوي العدد أيضًا على بحوث في الوثائق والخطوطات والتاريخ الشفوي، تُعالج قيمة المصادر غير التقليدية في كتابة التاريخ، وتناقش منهجيات جمعها وحقيقةها ونقدتها، باعتبارها عناصر أساسية في استكمال الصورة التاريخية، ورد الاعتبار للذاكرة المحلية والمجتمعية.

ويختتم العدد بمقالات تقويمية ومرجعات علمية تسلط الضوء على إصدارات حديثة في مجال الدراسات الليبية، إلى جانب مقاربات منهجية حول كتابة التاريخ، تؤكد أهمية التعدد المعرفي والتكامل بين التخصصات في بناء سردية تاريخية علمية متوازنة، تسهم في ترسیخ الوعي بالتاريخ الوطني والهوية الثقافية الليبية.